

39 "CARITAS CROATA"

PRVI HRVATSKI BILTEN U AUSTRALII

MONTHLY BULLETIN OF
»CROATIAN CHARITAS AUSTRALIA«

DOK JE SRDCA

BIT CE I
KROACIE!

A. G. MATOS

BR.2-3

NOVEMBER - DECEMBER — 1951

CJENA 2/6

CROATIA

Picturesque, forever changing the aspect of its regions, and always overpowering in the beauty of its landscapes is the homeland of the Croatians, that Slavonic people, which unique in its way has been holding watch on the wide frontiers of a sea for one and a half millennium, and lets life pulsate vigorously in its original strength on the shores of the big water.

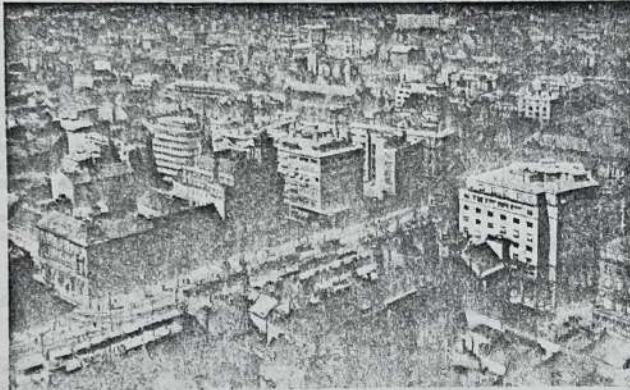
Enlivened through azure-blue seas and the plentiful vegetation of the alpine world, the mountains of the Alp-Block mount in the north of Croatia. In the north-east the fertile flatland of the Danube region extends itself, whereas the Bosnian ranges covered with a wild forest, and the Dalmatian-Herzegovinian Karst,

rich in lakes, ravines and underground rivers, characterize the formation of the landscape in the south. And everywhere between these mountains and throughout the wide stretches of the plains wind the silver bands of rivers and brooks. The sunny isles and cliffs of the blue Adriatic which appear fairy-tale like in their seclusion, are lying in front of the Croatian mainland like a seam of precious jewels.

The Croatian territory has always been a meeting place for the most different civilisations. Romans, Byzantines, European Christians and Osmanians have left the traces of their civilisations there. In the times of strife between east and west, between the Islamic and the Christian way of living, the battle line went straight through the heart of the Croatian land. The overpowering majority of the Croatian people found its affirmation in the western way of thinking. The European cultural influences left, therefore, their mark on Croatian territory. In the medieval walls of the cities, palaces built in the style of the Barock and castles dating from the Renaissance can be seen together with numberless monuments of culture. Next to them, high apartment houses and other modern buildings of our age rise, giving all testimony of the undestroyable occidental character of Croatia. And although the eastern provinces, Bosnia and Herzegovina, let us sense an oriental influence in the manner in which public buildings and dwellings are built and in the way of living of the people, soul and spirit of the entire population are basically the same: courageous and westernly progressive.

The Croatian population is a healthy and unspoilt people. Travellers report from Zagreb, the metropolis of Croatia, that it is the town of beautiful women. Scientists maintain that in the vicinity of Dubrovnik, the cradle of the proudest cultural tradition of the Croatian race, the most wonderful type of human being, considered from the racial point of view, can be met with. The Croatian blends the temperament of the southerner with the proud bearing of the man from the north, the pride of the age-old tribes with the level-headedness of the present-day European. A clear picture of the Croatian can best be obtained when we observe him in the broad masses of the population, in the midst of his home, his customs, his songs and dances, his national costume and his national art. Each patch of Croatian earth is a monument of the Croatian past. Each summit bears the remnants of old castles and bastions, witnesses to century-long battles, fought by the Croatians for their country. Through what is Croatia to-day, streams of people moved, passed through and disappeared before the Croatians settled there. The Croatian people finally succeeded in keeping this territory for itself after they settled there, thus ending their long wanderings from its Iranian country of origin. This gives proof of the vitality and nation-building spirit of the Croatian race. The Croatians had their own state already 1400 years ago. Since 1945, till now, the Croatians' territory is divided in two politically separated parts: Croatia on the one side, and Bosnia and Herzegovina on the other side.

OUR OLD COUNTRY THE CAPITAL CITY



ZAGREB

KARITAS I MI!

PRILIKE I POTREBE
PRISE ILJAVAČU ČESTITE
DRŽAVNIKE NA
STVARANJE ODLUKA I
ZAKONA, SA NAMJE-
ROM DA SE NARODU
POMOGNE.

Kod proglašenja Nezavisne Države Hrvatske, pozdravio je Vojkovođa Vitez Šlavko Čkavternik Hrvatski Narod rjećima: "BOG I HRVATI! ZA DOM SPREMNI! ne pojedine, nego svakog Hrvata!"

Koji su bili Za Dom Spremni, odazivali su se pozivu naših člana, kada su date odluke i zakoni.

Velik dio za spremnih išao je braniti

oružjem u ruci Prava Hrvatske Države.

Mnogi i mnogi kod tog vrišnja Domovinske Dužnosti, izgubili su svoje zdravlje i dijelove tijela—postali su tako zvani Ratni Ozlijeđenici i Nemocnici.

Više sile, zapričeće su Našem Državniku da bi mogao dati Zapovied zbrinjavati i pomagati, one koji su dali najveći obalzdravljicu, na Žrtvenik Domovine.

Mi, "Hrvatski Karitas Australia," stvoreni smo izpunjavati i vršiti Zapovied Boga i želju Njega: pomagati i zbrinjavati najblijednije medju najblijednjima, razsutih izvan Domovine, po svim djelovima Sveta.

Mi, "Hrvatski Karitas Australia," ne trebamo hvale za naš rad, taj rad nam je dužnost. I ako smo mi odabrali najteži put, posredovanje očekupljanja i odašiljanja pomoći, želimo da svak kod davanja svog obola bude triestan i svjestan—da time vraća svoj dug, a ne da daje milostinju!

A ja, nastojati ću svim silama, da se taj naš cilj i zadaća sproveđu u djelu; da "Hrvatski Karitas Australia" bude skup čelik Hrvata, ne na rjećima, već na djelu!

BOG I HRVATI! ZA DOM SPREMNI!

Glavni Savjetnik:
D. Sporiš.

NAKON IZRUCENJA . . .

Od sela do grada,
od grada do sela,
prolazimo tada—
bez voda i jela . . .

Bez jela i vode,
bez cijela i plana,
bez trupa slobode—
od dana do dana . . .

Netko po danu, a netko po noći
izdahnuo Drušu—zaklopio oči.
Ostao sretnik negdje kraj puta—
Mrlav; ne peće ga više rana ljuta.

Uvjele mislim na ono doba,
na palu Braću kojih nemam sada.
Vidim silku jednog vel-kog Groba,
Od grada do sela—od sela do grada . . .

Bujimski.
R. A. STREL.

NASA KUCA

R. A. STREL

Za uredjen život potrebno je i osim jela mjesto gdje čovjek ima priliku ugodno se osjećati, a to je kuća.

U Australiji imamo komad kruha, vedi i bolji nego po raznim logorima u Evropi, zarada je toliko da si može naš čovjek u normalnim prilikama i nešto uglediti. No uz sve te dobre nema stana, i to je glavni uzrok koji nas a i Australace prisiljava graditi svoju kuću.

Mnogi žive po "Campovima" za same odjeli-jeni od žene i djece za koje moraju placati veliku svotu novaca u raznim hostelima, tako da od sve te dobre zarade skoro ništa ne ostaje, a život u takvom hostelu osim jela ne razlikuje se mnogo od D. P. Campova u Europi.

Drugi opet, kojima je uspijeo naći neku sobu plaćaju veliku stanarinu, gdje se jedva grču, a po nekad ne smiju ni glosno razgovarati, tako da su na istom položaju kao i oni u hostelima.

Nije moja namjera izvršiti zašto je to tako, a nisam pozvan rješavati te probleme; moja je namjera savjetovati one koji su u posjedu gradilišta, aže sam sagraditi kuću i na taj način olakšati život sebi i svojima.

Kako-to učiniti, da od raznog gradjevnog materijala dođe do kuće, pitaju se oni, koji nikada nisu imali potrebu misliti o tome; svaki si je mogao naći prikladan stan, a ako je imao dovoljno novca bilo je stručnjaka koji su sva pitanja rješili i kuću sagradili.

Može li čovjek bez da ju uči graditi stanbenu kuću, koja odgovara Australijskim prilikama i prema gradjevinskim propisima? MOZE! je kratak odgovor! Pročitati treba:

1.) gradjevinski zakon, i mještine upute, 2. strogo se ravnat po tim propisima, 3.) proučiti koju dobru knjigu iz koje se može naučiti upotrebljavati alat i razni gradjevinski materijal.

Uz malo truda i dobre volje može si svaki razboriti čovjek sagraditi kuću i kod toga učititi najmanje 25% od cijelognog izdatka za narudjeni ili već gotovu kuću.

U slijedećem broju "Caritas Croata" početi će razlagati sa čisto tehničke strane pojedina pitanja za koja smatram da su najvažnija.

Citaci koji se bave oko gradnje kuće mogu se i pismeno obratiti za besplatnu savjet, ako prilože marku za odgovor. Pitanja i dopisati na:

"Croatian Charitas Australia"
Ing. R. A. Strel
Box 5341 G.P.O. Sydney
nastaviti će se

osom, što za tisak, što za naše ne može i bolestne.

All na žalost imali smo prilike vidjeti, točno rečeno čuti, od brata V. za sluđaj (po mom skromnom mišljenju) ne ravan u poviesti Hrvatskog Izbjegličića. Kada je Brat V. predao jedan primjerak "Caritas Croata" gospodinu X., dočiši mu je odgovorio: "Ej, V... V... , prvo se ti pobrini, da tebi bude dobro, a onda vodi brigu o drugima!" Nao sto mu je Brat V. u punim pravom odgovorio: "Muj je Brat V. a tu dočiši, za koje se brihem i na koje mislim, takove vucubatne kao što si ti, vjeruj, držao bih se tvoga savjeta!" Mene kao urednika zanimi još samo ovo: Sto će reći navedena osoba i njoj siljici, (u koliko još ima takovih) nakon pada druge "Atomske Bombe"!!!

Buzimski.

Dajemo svim čitaocima do znanja, da je, radi ranog nastupanja ovogodišnjih Blagdana u tiskari, došlo do tehničkih, poteškoća, te smo prisiljeni drugi treći broj oduzeti kao dvo-broj.

Urednik.

Deset Zapoviedi Za Hrivate Izvan Domovine

Ako nisi izdajica svoga Naroda . . .

1. Ljubi svoju Domovinu Hrvatsku iznad svega!
2. Cuvaj ugled hrvatske skupine u svetu i ne smotri ju ne promislenim nastupom, riečju i delom!
3. Prikazuj sve Hrivate i Hrvatku u najljepšem svjetlu. Siri Hrvatsko Ime!
4. Ne opijaj se, jer time ne smotriš samo sebe, nego i svu ostalu Hrvatsku Braću!
5. Pokaži djelom svoju brigu za Hrvatsku Braću, za starce, nemocne i invalide! Prav rođaju pomaže Hrvatska Družtva i Ustanove!
6. Cuvaj slogan, branil naše Hrvatske Ideale, nosi visoko stieg Hrvatske Državnosti. Sviestni i nesvestni izdajice pozivaju se vredni! Doći će dan, kada će odgovarati za svoja djela.
7. Budu radni i pouzdani, da naša Hrvatska sposobnost i marljivost буде priznata u stranom svetu. Ti si u tujoj zemlji samo gost, i tako se vlađa. Kritiku prepusti domaćima i ne ulazi u nju!
8. Ne budu bučan u javnim lokalima i vozilima. Ozbiljnost, učitivost i swromnost odlike su pravoga Hrvata!
9. Vrši strogu kritiku—all prema sebi! Ne ogovaraj drugu, izpitaj svoje mane i popravi se!
10. Budu čelik značaj i svakom pogledu, budu pravilni borac za Nezavisnost i Slobodu svoje svete Domovine Hrvatski! Ovaki sinovi čelik značaja i svesti mazimista su Majke Hrvatske.

Preneseno iz "Mali Kalendar Hrvatska."

OD GLAZBENOG POVJERENSTVA:

Zelja za učenje glazbe i pjevanja u Hrvatskom duhu i jeziku, dovodi nam svake nedjelje posjele podne ljepe broj ljudi, na našo sastanke glazbenog, odsjeka.

Ljepo je vidjeti kako Braća pažljivo slušaju predavanja potrebitne teoretske nauke o glazbi, a napredak je običejan koji je plod ne samo predavanja, već i učenja ljudi sa težnjom u tudišnjim polascima Hrvatskog Svetlost i na glazbenom polju.

Do pred Božićne Blagdale svršiti će teorija, a poslijepote Nove Godine, početi će se učenjem i vježbanjem na glazbalima.

Članovi koji su se prijavili, kao i oni koji se još žele upisati za slijedeći pomladak, biti će u slijedećem broju našeg biltena obavijesteni, kada počinju predavanja.

Pročelnik:

Ing. R. Strel.

Među ostalim, smatramo dužnosću zahvaliti je Katoličkom Zupničku u Blacktownu, koji nam prostori, za učenje glazbe.

Time želimo naglasiti, da se za nas pokret okolo organiziranja i stvaranja karitativne organizacije, nalazi takoder Australaca, koji imaju razumevanja i osjećaja, za tu stvar.

Zahvalno
Glazbeno Povjerenstvo.

**POMAZITE
HRVATSKI KARITAS
AUSTRALIA"**

Vec je hladno u Evropi— ZIMA DOLAZI . . .

Odgovara li naslov stvarnosti? Jest! Ne samo naslov, već i članak u kojem ću u kratko razložiti moje uvjerenje.

Mnogima je od naše braće, ratom nastradalih i ozlijedjenih, bio i ostao onemogućen put preko mora. Mnoge od naših sestara, zajedno sa svojom djećicom diele gorku sudbinu svojih muževa, u jedinstvenoj ljubavi i vjernosti, po tako zvanim D. P. Campovima, negdje u Evropi . . .

Oni gladuju, zebu, trpe, idu bosi, bez posla su, mole da komadište suhog kruha, mole za svaki pojedina komad drava—jer, već je hladno u Evropi Zima dolazi . . .

A kako stvari su nama?—Sto mi radimo ovdje u Australiji? Sto činimo na ovom kontinentu? u zemlji običeg blagostanja? STO?

Mi smo siti, rabimo dobru odjeću, nosimo dobru obuću. Mnogi od nas ne imaju pješke, traže tadi—jest, opet se osjećamo kao ljudi!

Prehujali dogadjaji padaju u zaborav. Radost po prebrođenoj opasnosti i visokoj životnoj standarnosti ovdje u Australiji, razlozi su da smo zaboravili. Ni doba blada i ne imajućine, zaboravili? Zaista posve zaboravili, da bijasmo i mi prisutni u svjedoci životarenja pod teškim udarcima ne milorsude sudbine. Pod takovim i sličnim uslovima, odigravaju se stvari i zbivanu djela na kojima smo i dan danas ponosni.

Da, i mi bijasmo tamno, gdje su braće sticala Vježbito jutnjavom—bijasmo i tamno, gdje su ista Braća postali bogatiji . . .

A sada?

Zar ne ćemo biti tamno, gdje se istu Braću podposema?

U među vremenu se tamno u Evropi borbaju naši Nemocići za "Kruh Naš Svagdanji" nastavlja. Burni dogadjaji i razni doživljaji posjele ratnog vremena, razbiže u njima mnogi i mnogo ljudiju. Rano, možda i pre-rano spoznaje oni slavost na Hrvata u Australiji. Naša duševna i ideološka razmisljalaženja, naša trivenja i naša borba u nametanju svojih misli i uvjerenja i našu neslogu u rješavanju ovog velikog problema—koga treba i kroz koga treba pomoći?

Ja, pisac ovih redaka, biti ću slobodan i dati odgovor:

Treba pomoći i pomagati našu Ratne Ozljedjenike i bolesnike preko "Hrvatski Karitas Australij" a sveta je dugnjost svakog Hrvatskog rodoljuba pridonjeti malu žrtvu na Otar Domovine, za dobro naše Braće koja pati!

Olažjajte im muku i smanjite im bol!

Već je hladno u Evropi—Zima dolazi . . .

Oni, tamо preko, gladuju, smrzavaju se i čekaju . . . negdje u Evropi!

Stipe.



Članovi glazbenog ogranka.

Jaki ljudi ostaju u svojim načelima čvrsti, iako ih sudbina doveđe u težko položaje. Njihova nutrija ne mijenja se. Niš u sredini, niti u neščeti. Karakter ostaje čvrst, a i Duh ne labavi. Kod takovih ljudi i sudbina ostaje ne moćna.

Slabići su obratni. Sreća ih učini običnilima i pijanicima, te oni sami sebi govore, da sve što su postigli je njihova sposobnost, i radi toga gube svoj ugled pred drugima. U trenutku, kada se počinje ljudi od njih povlačiti, prestaju i uspiješi — a njihova hrabrost i nadutost okrene u putanje, pa postaju i pred drugima ono što u istinu i jesu.

Zagorec.

Lisice bez lukavosti — psi bez vjernosti: bijene čovječanstva!

Nalazi ih se u velikom broju po kaznionama — a po nekada u tako svanim boljim društvinama!

Merry Xmas

While the snow mercifully covers the devastated towns and the wind tears on the huge portraits of Tito attached to the ruins of houses, the enslaved Croats will be soon celebrating behind the windows of their small and cold, dwellings the "Rodjenje Isusa Krista, Hrvatski Božić" (Croatian Christmas).

As the candles are scarce and expensive, only a few children will be able to enjoy the glory of the brightly lit Christmas tree on the Holy Evening (which name has been now banned by the teachers trained in the Marx-Lenin creed).

In spite of the fact that some people have nothing in common with any religious creed, even they are bound to admit that the very counting of time begins with the great Event of Bethlehem. The very fact that increasing tendencies are shown in the present Tito-Slavia to "forget" this event and endeavours are made to delete its consequences from thoughts and deeds of Croats, seems to be a sign that the circles of Croatian "intelligentsia" are still superior to their oppressors as they will also in this year celebrate "Hrvatski Božić."

"We Croats, who are living far away from our native country and who still remember the Christmas of 1941, we are still capable to feel that elating thrill when the candles are being lit on the green Tree, and who does not feel that this Light is a symbol of victory of Love over Force? Wherever one small spark of love from these candles enters a human heart a great change occurs: the spirit of hatred is overcome, this evil spirit which, especially during our lifetime, caused such atrocious devastations. The cause of the trouble is that some people in "Tito-Slavia" are almost competing among themselves to be as little human as possible.

The lights on Christmas trees are a silent but at the same time a powerful reminder: Release 200,000 of Croatian P.O.W!

The Child that has been born in Bethlehem almost 2,000 years ago, is now preserved in the hearts of Croats—whose religious beliefs are deepening proportionally to the increase of oppression—like a small key to door that will one day open to Freedom. The spell of Christmas season does not mean for them only a beautiful legend, but is a source of strength and hope.

But for us who have always connected our religious creed with the great Event of Bethlehem—the Christmas light means a special obligation: we have to show all the world that we carry that light in our hearts. Let us not only repeat it with words, but also prove it with deeds, let us help to make the world a place where "Glory be to God in Heaven and Peace on Earth to People of Good Will."

Božić Na Jugu . . .

Božić što ga slave
dijom eilog Sveti,
slavimo u zimi,
sada u sred' ljeta.

Nema tople peći,
ni zelena bora.
Nema sniega, vjetra
k'to štiti mora.

Prašina i snja,
sparina i znoj.
Suhu grana palme—
to je boril' moj!

Nekoliko svića,
što upališ eta,
sviđaju se tužno,
jer je sada ljetu.

A vosak poput suza
kapača na granu—
bilježe mi težko,
ta me slika gana.

Hoću! Pjošte! Jednom
vidjet' Domak svoj!
Slavit' kralj Božić,
Kao otac, moj.

Bužimski.

Dok snieg nježno pokriva razrušeni Grād, a hladan vjetar razbacuje ostatke ogromnih Titovih silka raztrganih sa ruševin, porobljeni Hrvatski Narod, u hladnim Izbama, iža zatvorenih prozora, dočekuje rođenje Svetišta.

Božične svetice su rilekt, vrlo su skupe. Mnoga i mnoga djece neće imati radosti, gledati razsvjetljeni i ukraseni bori, na Badnje Večer, onu Večer, koja po nauči Marxa, Lenjina, više nije Sveti.

I za one ljudi, koji nisu vezani nikakvom osjećajima uz vjeru, još uvek vredi činjenica, da je naše vremensko mjerilo bilo određeno, dogodajem u Betlehemu, prije 1951. godinu.

Iako su pojačana nastojanja u Titoslaviji izvrgnuti ruglu Betlehemsid dogodaj, te ga izbrisati iz pamćenja i tradicije Hrvatskog Naroda, jedan je dokaz više o smazi i nadmožnosti Hrvatskog življa u Domovini nad krvnikom, jer će i ovaj puta slaviti HRVATSKI BOŽIĆ!

MI Hrvati Izvan Domovine, koji još uvek u srdećima nosimo Božić, osjećamo veličinu onog trenutka, kada smo upalili svetice na našem boru 1941.

A tko ne osjeća danas, da Sveti svićača znači znak pobjede Ljubavi nad silom? Ako i najmanji tračak Ljubavi sa gorućih svićača bora prodrne u srdeče čovjeka, mora doći do toga, da Duh mržnje bude nadviđan, koji je Baš u naše doba prouzročio tolika razaranja. Zlo, dolazi odatle, sto su u Tito-Slaviji natjecu pojedinci, sva manje i manje bili čovjekom.

I dok svičet Božićnih svićača odsjeva nježnosć i ljubavlju, izrazuje ono duboko priteču openu: Otvori vrata kazniona i tannica, i pusti Hrvatsko Roblje iz jugoslavenskih zatvora!

Hrvati u Domovini, siromašniji nego i kada, a još jači u Vjeri, gledaju u Djetsescu rođenom u Betlehemu, jedini put "Vratima Slobode."

Nama nije Božić samo jedna lepa legenda, On je nama ivor svih Snaga i Nada!

Za nas, kraj vjerujemo u dogodaj u Betlehenu, "Božićno Svetlo" daje narociću obavezu: mi moramo Svetu pokazati da nosimo po Svetlio u sebi, te ne samo ricešma, nego i djelom dokazati da je nača životna zadaća, doprinjeti, da čitav Svet bude takav: "Slaiva Bogu na Visini, a mir ljudima Dobre Volje!"

Stipe.

*Svim cestitim hrvatima
i dobrovorima "HRVAT-
SKI KARITAS AUSTRALIA"? zelimo sretan božić
i dao vam svevisnji obilne
i blagoslovljene blagdane,
a sretna vam nova godina
1952, mnogima od vas vec
sedma izvan mile i drage
nam domovine, tokom
koje neka ju bog pozivi,
te dodici nezavisnost i
zudjenu nam slobodu!*

"HRVATSKI KARITAS
AUSTRALIA."

DRUZTVENI ZIVOT

Na sastanku članova "Hrvatski Karitas Australija," održanom u Mount Druitt, osnovana je nova Grana "HRVATSKA ŽENA."

Za Pročelnici je jednoglasno izabrana Sestra Klara Vukelić, majka troje sinova, vrlo supruga užor Hrvata, Clana Glavnog Povjerenstva, brata Ivana Vukelić.

Glavni cilj i zadaća ove naše nove Grane biti će okupljanje Hrvatica, uzajamno pomaganje i tlesna suradnja sa Glavnim Povjerenstvom "Hrvatski Karitas Australija." U slijedećem broju "Caritas Croata," "Hrvatska Žena" objavit će obširan program rada.

Sve privjaje u Članstvo kao i pitanja slati na adresu:

"Croatian Charitas Australia"
"Hrvatska Žena"
Box 5341, Sydney, N.S.W.

Donosimo u cijelosti proglaš Pročelnice "Hrvatski Žena" Novo osnovane Grane Hrvatski Karitas Australija.

PROGLAS

Pozivam sve Sestre Hrvatice pristupiti ovoj našoj novo osnovanoj Hrvatskoj Družini i podpmognuti naš rad.

Preuzele smo sebe težku zadaću. Hrvatska Žena je bila i ostala će uzor svog Hrvatskog porječka i nosilac svih vrilja svog Naroda. Hrvatska Žena već je u dalekoj prošlosti stajala tisem povezana sa svojom Domovinom i svojom Braćom, pa stoga treba i ovdje u izbjeglici tvoj pokazati da je svjetina svog Imena i svog Starog Hrvatskog Roda. Ovdje u Australiji, daleko od naše Rodne Grude Hrvatske, Hrvatska Žena mora na sebe preuzeti još težu zadaću nego što ju je imala kod kuće. Ona treba ostati vrija Hrvatska Žena i majka, mora svesrdno pomagati svome bratu i mužu i odgajati svoju djecu u onim vriljinama na koje je uvek Hrvatski Narod bio toliko gord!

Stoga, okupimo se čim prije oko ove naše Družine i pokušajmo donekle nadoknaditi ono što smo kroz ove godine izbjegličta propustili! Pokušajmo čim tjesnije povezati se našom Hrvatskom Braćom diljem Svetišta i kao žene i majke pokušajmo ublažiti bol i nesreću onih kojima je to i te kako potrebro.

U tijesnoj suradnji sa "Hrvatski Karitas Australija" pokusajmo u prvom redu pomoci našim Ratnim Ozlijeđencima i Siročadi, kojih tamo u napačenoj Evropi željno čekaju na našu pomoć.

Hrvatska Žena, dakle: NA RAD!
Bog i Hrvati! Za Dom Spremni!
Pročelnica "Hrvatska Žena"
Klara Vukelić.

**POMAŽITE
"HRVATSKI KARITAS
AUSTRALIA"**

**"CROATIAN CHARITAS
AUSTRALIA"**

G.P.O. SYDNEY, N.S.W.
BOX 5341.

SRETAN BOŽIĆ I NOVA GODINA

Ekonomsko Povjerenstvo IZVJEŠTAJ O RADU ZA MJESEC STUDENI

Slanje pošiljaka:

Brat Vejko L., St. Mary's, poslao slijedeće pošiljke, pomoć rodbini i prijateljima:
 2 pošiljke vrste "E"
 3 "G"
 2 vreća bračna

Ukupan iznos poslatih pošiljki: L 39, 9. 3.
 Brat Jisip L., St. Mary's, poslao slijedeće pošiljke, pomoć rodbini i prijateljima:

4 pošiljke vrste "G"

Ukupan iznos poslatih pošiljki: L 15, 5.—
 Ukupni do sadarsnji izdaci, bez poslatih pošiljaka, Hrvatski Ratnički Oslijedjenici u Nemoćnicama:

Tisk prvog broja "Caritas Croata"	L 42.	15.	6.
Službeni koverte i omoti	L 10.	5.	11.
Uređeni pribor	L 00.	12.	3.
Poštanski pretinac	L 2.	5.	00.
Zigovi	L 5.	16.	8.
Dva službenja putovanja	L 7.	16.	00.
Tri prevoda	L 2.	00.	00.
Poštarska	L 2.	18.	8.
Službeni papir	L 3.	14.	6.
Sveukupno:			
	L 78.	4.	6.

Ukupni do sadarsnji primitelj:			
S.S. Sydney	L 5.	00.	00.
I. Ethenhofer, Mt. Drutt	L 3.	00.	00.
Vukov Luka, Adelaide	L 1.	00.	00.
J. Grabe, Bonegilla	L 1.	00.	00.
G. Gotlieb, Bonebilia	L 1.	00.	00.
L. Canjuga, Sydney	L 0.	17.	6.
M. Host, Sydney	L 0.	17.	6.
I. Taubner, Mt. Drutt	L 0.	8.	00.
J. Svilicic, Sydney	L 0.	5.	00.
P. Hauer, St. Marys	L 0.	5.	00.
Sveukupno:			
	L 13.	13.	00.

Navedeni primitelj primijeniti do dana 26. studeni 1951.
 Svi kasniji primitelji, biti će objavljeni u četvrtom broju "Caritas Croata".—
 Za pokriće razlike u ukupnim troškovima, podnijeli su Članovi Glavnog Povjerenstva ukupno L 64. 11. 6.
 Jos se jednom nastopilo zahvaljujemo Braći koja su naš rad i izdatke pripomogla svojim novčanim doprinosom.

Ekonom:
 Ing. R. Stral.

SA SVIH STRANA SVIETA . . .

Uslijed velikih poplava u Francuskoj, Italiji, Svicarskoj i Austriji došlo je do velikih šteta u novčanom i materijalnom pogledu. Nardi osvrnujući se na tim zemljama našli utocište i ovise o milosti istih...

Uslijed velike suše i vrućine u Australiji dolazi do gromskih požara. Ti požari nanašaju Australijskom gospodarstvu ogromne štete, jer se često događa da i pojedina naselja i gradovi stradavaju...

Prošlogodišnje suše i ovogodišnje poplave izazvali će povećani glad i bledu u Jugoslaviji.

Američko Ministarstvo Poljoprivrede raspolaže sredstvom za izazivanje umjetne kišice...

Hrvatski Ministar Dr. Andrija Artuković obtužuje Jugoslavensku Vladiču za umorstva i razbojstva podignuće nad Hrvatskim Narodom. Dokazana lažna prisega Jugoslavenskog konzula. Razprava odgovorena do 14. siječnja 1952. Predsjedniku Sjedinjenih Američkih Država upućeni protesti i molba sa svih strana sveta od Hrvata Izbjeglica, da se pusti Dr. Andriju Artukoviću na slobodu...

Preko deset tisuća funti skupio je Australijski Narod za svoje sinove, borce u Koreji, za Božićni dan. Blaži je jednokratna akcija Uredništva Dnevnika "Daily Telegraph". Lep gest Australaca za svoje borce, sluzi na čestu Australijskom Narodu, a svima na divan primjer solidarnosti i osjećaja...

Reportaza iz svicarskog novinstava:

KADA CE PURNUTI PRVA PUSKA?

Hoće li Rusija lokalni Balkanski rat?
 Napadaj Ruskih Satelita na Titovu Jugoslaviju mogao bi značiti novi svjetski rat. Taj napadaj izgleda u zadnje vrijeme sve više mogućim, da li će taj napadaj usletiti, mora se uzorko pozakazati—sledećih deset mjeseci, odlučiti će o miru i ratu za sledeće godine. To mjesnje diele mnogi evropski i svjetski političari i stratezi.

Titoova Jugoslavija je "Ahillova peta" u bolu Ruske straže, linija u Evropi.—Izgleda da Moskva nječ odgovarajuće jedan takav napadaj—bez da ona sama učestvuje—oper satelitu, knap i u Koreji, morali bi viduti kretanje na vatre. I taj će napadaj usletiti, ako ne Moskva sigurno da Amerika neće u rat ili ako same dječko mišljeno pomogne Tita. Radio bi se tada o novoj Koreji, gdje bi Bugari, Rumuni, Madjari i ostali, "kota potegi", svoje vlastite snage Rusi streljali, a Ameriku vojno i privredno stabilili. Č

Najveća brigada Kremija je: da li će Amerika radi jedne lokalne Balkanske svrdje poduzeti težki krok, koji bi mogao dovesti do svih obvege rata?—I jedno skakavito pitanje, koje si Amerikanici postavljaju: što i kakav je Ruski vojnici, koji kao sakriveni all pripravan adut, stojiiza svih tih manevra.

Odluke i rješenja glavnog ruskog stožera zavijene su tačkom, ali ipak u zadnje vrijeme bilo je u Kominformu mnogo osoba koje su izkoristile prebjegle u Zapadnu Njemačku i tamo potresli i prebjegle. Njihove izjavne nam određivanja o nekej, namjere Moskve. Još prije nekoliko mjeseci primijenja je teorija o lokalizaciji Balkanskog pitanja, koja bazira na misljenju, da jedan unutarnji balkanski rat neće izazvati direktni napadaj Zapadnih Sila na Rusiju.

Jedan član njemačkog politbiroa, koji je prebjegao u Zapadnu Njemačku, krateko je formulao Balkanski problem—u jedno i misljenje Kremija: "Da li ste vi Amerikanici zaista pripravili bombardirati Moskvu i započeti Treći Svjetski Rat, zato, a ne nekoliko satelita Moskva, popuštaju srušiti Titovu vladu?" Ljudi Kremija to ne vjeruju! Što kaže Tito.

Jedna švicarska novinarica prigodom posjeti Beogradu, imala je duži razgovor sa Titom. Tito govorio obilježio na mogućnosti jednog napada na Jugoslaviju, spomenuo je više zanimljivih "mogućnosti", tako na primjer, da jedna ponuda neutralnosti sa strane Rusije može biti vjerojatno, ako Rusi imaju namjeru prvo; napasti u sjevernoj Evropi. Ipak, kako on tvrdi, u takovom slučaju, Jugoslavenska Vlada bi se bez kompromise stavila na stranu Zapada, jer bi poslije ostali fiziorni.

Da li će Sovjeti napasti ili ne, zavisi u glavnom od toga, da li Amerikanici mogu usvjetiti Sovjetski Uniju, da bilo kakav napad na Titovu Jugoslaviju znadi Svetski Rat. Kako se on sam izjasnio, u to vodeći ljudi Kominforma ne vjeruju. Na pitanja, ili bi bilo poželjno, da Zapadne sile učine u tome smislu izjavu, odgovorio je: "Mi ćemo takvu deklaraciju pozdraviti. Nikada ne ćemo na sebe uzeti, da mi silom inzistiramo na tome. Također nećemo nekakve posebne paktove sa Zapadom, jer mi moramo ostati nezavisni, i nećemo da se iznevjerimo načelima socializma. To je najbolji put kako ćemo predobiti napredne ilitičare iz "gvozdenog zastora" i u Zapadnoj Evropi."

KAKVA JE KVALITATIVNA VRIEDNOST RUSKOG VOJNIKA?

Dok se ruske pripreme odvijaju u tajnosti, Zapad se nagrađuje s broju i snazi divizija koje treba postaviti, da bi se uspiješno obranio i u jednoj Rusini učinio jedan napad rizikantnim. Zapadni vojni stručnjaci sve se više obraćaju onima, koji mogu dati odgovor na pitanje: "Kakva je borbena vrednost russkoga vojnika, na kojega će htjeli ili jo, naći, ako ne misle da imi isti ne sjednu na grbuču u vlastitoj zemlji?"

Ljudi koji mogu dati odgovor na to pitanje, su njemački časnici zadnjeg Svjetskog Rata, koji su u borbama skupili veliku izkušnju, a od kojih Amerikanici, sada pokazuju učiti.

Jedan je od tih, General Oberst Halder, bio stožerni zapovjednik. Jos prije dve godine, bio je on ogorčen i uvjeren, da ni jedan njemački časnik neće se staviti u službu Zapada, ali danas, izgleda da bi pod izvezućim okolnostima, priklenio Zapadu. Jedna njegova tipična

izjedra: kada smo mi napali u Francuskoj, Francuski je stožer operirao sretno. Ljudi su čitali njihove knjige, samo je manjka volja. Sa Rusima je to drugačije. Na početku su bili analfabeti, izgubili su stotine tisuća ljudi bez potrebe. Ali od borbe do borbe mogli smo primjetiti, kako uče. Nakon nekog trenutka, našao sam se pred ruskim protutankovima, koji—moram priznati, svaki časniči. Taj zakrov je čovjek kojem se ne smije izpostiti iz vida. U svim izmjenama bivših njemačkih časnika, ponajviše slijedeće: prvo, ne smije se zahvatiti osobnu životnost russkog vojnika. On može izdržati pod najtežim uslovima, glad i straže zime, i tada kada bi svaki drugi sustao. Noć je njegov saveznik i zaštitni. Drugo, ne smije se pozvati da otkrivači od značne nadmoći Zapada. Kao što bi to bio slabši protiv milo koje druge armije. Isto kao Kinez i Sjevero Koreanci, živi russka vojska od sredine gdje se nadje, primoravaju civilno pučanstvo raditi, nositi municiju, hranu—njegom. Generala Mantueffela: ne moguće je njih, kao jednu običnu armiju zaustaviti, ako im se preseče privobne puteve, jer praktičko, u istom rjetkostu da nači na veće obiskrbe kolone, da bi im se uništenjem istih, naran udarac. Treće, ne treba zaboraviti da russki glavni stožer ima gvozdenu volju, borbu nastaviti i tada, kada bi drugi našli situaciju bezizlaznu. U prkos svemu tome, vjeruju bivši njemački časnici, da konačna pobjeda Zapada, već radi velike materijalne nadmoći Amerike, morala bi usletiti. All plan od 50 divizija nikako nije dovoljan. Po njihovom, potrebno je 90 najmodernejših opremljenih divizija, koje bi bile u stanju zadražati russki prodor. Oni cijene da bi Bjeljeni, u posjedu potrebnog ratnog materijala, u kratkom vremenu postavili 25—30 divizija.

SLIEDECIH DESET MJESECI BITI CE

ODLUCNI!

Jedna daljnja točka poši Generalu Halderu na ardu: "treba jednom prestati so "Obrambena linija Rhine'a" Obraza Elbe," jer idući rat biti i pokrenuti rat sa jakim uporištim. Neće biti jednostavne linije, kao što je ni u prošlosti ratu nije bilo." I on je misljenja, da će idući deset mjeseci biti odužni—Crvena je Kremija bila uvek slabih na boku, a to je sadarsnja stratežka pozicija Jugoslavije. Russki Glavni Stožer u Njemačkoj upozorio je Moskvu, da za uspješne vojne accese u Evropi, ostaje samo još jedna godina. Samo je pitanje, da li Moskva pod svaku cijenu bojno silom osvojiti Evropu ili djevolje iste.

Da li će Sovjeti napasti ili ne, zavisi u glavnom od toga, kako ona ocjenjuje mogućnost lokalizacije takovih akcija, jer izgleda direktnog Svjetskog Rata oni se ljak boje, jer na koncu, materijalna i novčana nadmoć imaju zadnju riječ.

Ako Američka Vlada nije pripravna, posve jasno dati Kremiju na znanje, da bilo kakova akcija na Balkan ili u Evropi znaci novi svjetski rat, rat je na obzoru — do, možda samo kratko vremensko pitanje.

L.E.

SJECAJMO SE!

Na dan 3 prosinca 1950. nesretnim slučajem izgubio je svoj mladi život načezboravni Brat IVAN PUSIĆ.

Bio je jedan od prvih osnivača i pomagачa Australijsko Hrvatskog Društva u Sydneyu. Bio je knjižnik Predsjednik istoga Društva.

Mla Zadušnica za Pokojnog Ivana Pušića, održati će se u Zupnoj Crkvi u Blacktownu na 23. prosinca 1951.

**POMAZITE
"HRVATSKI KARITAS
AUSTRALIA"**

MALO ENGLESKI

LITTLE ENGLISH.

Nastavak:
Nije to moje mišljenje—
That's not my opinion.
dzets not maj opinjon.

Meni je rečeno—
I have been told.

Nama se žuri—
We are in a hurry.
vi ar in e harri.

Tom prigodom—
On this occasion.
on dzis okesn.

U ostalom—
Incidentally.
insidentl.

Nungrad rečeno—
Besides
bisaisa.

Izuzevši—
Except.
iksept.

Možete li se za to pobrinuti?—
Can you take care of it?
Ken ju tejk her of it?

Možete li dodati?—
Can you add?
Ken ju kam?

Na mojo riječ—
On my word.
On maj word.

Vozimo se samovozom u—
We are driving to.
Vi ar drajvign tu.

On je poznat radi—
He is known for—
Hi is naun for—

Obradovan sam radi—
I am pleased with.
aj em plesid vit.

Zadovoljan sam sa—
I am satisfied with.
aj em satisfaid vit.

Pitam za—
I am asking for.
aj em askin for.

Mi molim za—
We are begging for.
vi ar begining for.

Potražujem za—
I am calling for.
aj em koling for.

Brinemo se za—
We take care of.
Vi tejk keerl of.

Nadamo se—
We are hoping for.
Vi ar houping for.

Tražim—
I am looking for.
aj em loking for.

Saljem—
I am sending for.
aj em sending for.

Cekam na—
I am waiting for.
aj em wajting for.

Znamenit radi—
Famous for.
faemus for.

Poznat radi—
Known for.
naun for

Ima pravo—
He is right.
Hi is rajt.

Gdje ste bili?—
Where have you been?

ver hev ju bin?

Ostajete li ovđje?—
Do you stay here?

du ju stej hir?

Jeste li vidjeli?—
Did you see?

did ju si?

Ja ne znam—
I don't know.

aj dont nou.

Moguće je—
Is it possible?

is it possib?

Mislim—
I think.

aj dzink.

Ne škodi ništa—
That doesn't matter.

diz daznt maeter.

Nadajmo se najboljemu—
Let's hope for the best.

Let's houp for dze best.

Sjećam se još dobro na to—
I still remember it very well.

aj stil remember it veri vel.

Dobro jutro gospodine—

Good morning, Sir.
gud moning ser.

Jeste li dobro spavali?—
Did you sleep well?

did ju slp vel?

Hvala, jako dobro—
Thanks, very well.

dzenks, veri vel.

Kako vam ide?—
How are you?

hau ar ju?

Dobro, hvala, a Vama?—
Fine, thanks, and you?

fajn dzenks end ju.

Nastaviti će se ...

ZA VRIEME TISKA ...

Nadbiskup Zagrebački i Metropolita Hrvatski, Dr. Alojzije Stepinac, pušten na slobodu. Opširan izvještaj u slijedećem broju.

Srbin, Dr. Eugen Jocić, javio se za svjedoka u obrani Dr. Andrije Artukovića, Hrvatskog Ministra Unutrašnjih Djela.

Ljubomir Vuina, Povjerenik Hrvatskog Domobrana za Australiju, pozdravlja osmatac "Hrvatski Karitas Australija." Zbog ne dostatka mesta i vremena, njegov proglašenje dat će u slijedećem broju.

Od Povjerenstva za W.A. primljeno f. 13. za Hrvatski Ozlijeđenike i Nemoćnike i f. 7. za podizanje H.K.A. Točan popis braće darovatelja u slijedećem broju.

Od pojedine Braće i Sestara iz raznih država Australije primljeno do 17.12.51 ukupno f. 34. 10.— Od toga je za Hrv. Ozl. i Nemoć. f. 15.—, za Podizanje H.K.A. f. 16. 10.— i za pisca L. Gorjanovića L. 3. U slijedećem broju pojednostavljeno.

"Hrvatska Zena" priređuje "Garden Party" u korist Hrvatskih Ratnih Ozlijeđenika i Nemoćnika, na dan 30 prosinca. Pozivnice će biti blagogremeno poslatne.

POMAŽITE "HRVATSKI KARITAS AUSTRALIA"

HODIE MIHI, CRAS TIBI

(Danas meni, sutra tebi)

S gornjom poslovicom označili su stari Rimljani pred dve tisuće godina istinu, koja protkiva vjećju i neizostavno shvaćanje u životu ljudi. Ono, što se je dogodilo meni, danas, ono zlo, koje je mene danas zahvatilo, ne će mimoći ni tebe sutra.

Ono što vredi u životu pojedinih ljudi, vredi isto tako u životu naroda. Ono zlo, koje danas nije jedan narod, mal i velik, ne će mimoći sutra ni druge narode. Oni, koji stoje na čelu pojedinih naroda i upravljaju njihovom sudbinom, moraju imati uviek pred očima, da sutra može njihov narod zadesiti isto onakovo zlo, kakvo je danas zadesilo koji drugi narod, i prema tome suditi i svoje držanje odredjivati prema drugim narodima. Napose to vredi u vremenima burnih događaja, koji, kao u ovom zadnjem desetljeću, drmaju svjetom, stavljaju na kušaće sve narode ove zemlje i priete običim uništenjem. Jedno odričje, koje je uzbunilo zapadni svijet u ovim danima, još jednput potvrđuje neprolaznu istinu zadnjenu rečenom poslovicom.

Vrhovni sudac osme sjeveroameričke vojske, pukovnik James M. Hanley objavio je, kako službene vesti navode, da u ratu, što se vodi u Koreji, komunisti (Kinez i Sjeverokoreanci) ubijaju vojnike, koji dopadnu u njihovo zarobljeništvo, te da su već poubjali šest tisuću dve stotine sedamdeset i šest sjeveroameričkih i sedam tisuća južnokoreanskih zarobljenika. Objavio je nadalje, da komunisti ubijaju svakoga ranjenoga neprijateljskoga vojnika, koga nadju na bojištu a isto tako i one zarobljenike, koji nisu u stanju hodati, kada ih povedu u daleke krajeve u zarobljeništvo.

Ta je vlast uzbudila javno mnjenje u zapadnim narodima, te sledila krv u žilama američkih, engleskih i monarhodnih majki, čiji se sinovi na tom bojištu nalaze, a za koje su bile primite vlast, da su zarobljeni, kao i ostalih vojnika, za čije živote

strepe, ako padnu u zarobljeništvo. Sjeveroamerički predsjednik Truman je izjavio, da je to najstrašniji i najtežovješniji zločin ovoga veka.

Nema nikakove dvojbe, da taj dogodaj predstavlja strašni i nečovječni zločin, koga mogu počiniti samo zvjeri u čovječoj spodobi. Nu zar je to prvi i jedini slučaj u borbi proti komunizmu? Istina, za sjeveroamerikance i ostale zapadne narode jest prvi slučaj, jer se oni za vreme drugoga svjetskoga rata nisu nalazili u borbi proti komunizmu, nego su naprotiv bili u borbi za savezničku, nu stoga to nije jedini slučaj, jer su oni narodi, koji su se proti komunizmu borili, tu komunističku praksu već davno, opetovano i težko na svojoj koži izkusili. Zna li javno mnjenje zapadnih saveznika, koliko je tisuća, stotina tisuća, pa i u bilionskim brojevima, zarobljenika poubjljano po komunistima za vreme drugoga svjetskoga rata, pa i poslije samoga svjetskoga rata? Zna li to javno mnjenje, koliko su komunističke horde poubjljene hrvatskih vojnika, koji su iz zasjede zaskočili i zarobili? Zna li kako su ih ubijali? Uz predhodnu najgrozniju mučenja, deruci kožu s njih živih, rezuci im nosove i jezike, te ostale pojedine dijelove tela. Zna li zapadni svijet, što se je dogodilo onim hrvatskim vojnicima, njih oko stotinu tisuća, koje su u engleske oblasti, predale u ruke komunistima, nakon što su se engleskoj vojsci po svjetskog rata predali i oružje odložili? Zna li za najveću tragediju ne posljednjega stoljeća; nego u obice novoga veka, koja se je odigrala u Bleiburgu? Zna li za strašnu "kolonu smrti," koja je prošla od Lavamunda u Austriji preko cijele Hrvatske pa do drugog kraja Srbije? Nema pera, koji je kadro opisati strahote te tragedije jednoga naroda, koji se je borio za svoju slobodu proti komunističkom divljaju i njegovim zločinatim metodama. Da, desetke tisuća hrvatskih vojnika, što su ih engleske vojne oblasti predale komunistima, hrpmice su poubjljene u željezničkim tunelima i na improviziranim skupnim stražišta Maribor i ostalih mjestu u Sloveniji. Drugih su desetek tisuća vodjeni u "koloni smrti" mjesecima bosi, napolni goli, izrađenih nogu i gladi na stotine i stotine kilometara, da onda budu trpani u komunističke tamine, iz kojih su hrpmice vodjeni na stratišta. Putem su komunistički "stražari" nemilosrdno ubijali svakoga, tko je u hodu klonio ili samo na čas bio svladan gladju i umorom. Sto više, tis su "stražari" ubijali i svakoga seljaka, koji se je usudio pružiti komadić gruha ili kaplju vode blednim žrtvama komunističkoga krvoljetja na tom groznom i nikada do tada nevidljivom putu u smrt. Jauk žrtava i grošni plaćnjihovih inajki, žena i djeca nije dopirao do uha zapadnjaka, jer su oni bili zagljeni bučnom slavom pobjede, na žalost ne svoje, nego onih, koji danas ubijaju i na iste muke stavljuju njihove sinove, vojnike, koji kao zarobljenici dopadnu u komunističke ruke. Jest, danas meni, sutra tebi!

Nu jeli s time svršeno? Zaista, u to nitko ne vjeruje. Sto će još doći? Ne trinaest tisuća, nego na stotine tisuća zapadnjaci vojnika može doći u diličku da ih zadesi ista sudbina. Svi uzadim pokušaji i napori, sve konferencije i svi predlozi dobro i zlonamernih neće komunisti odvratiti od njegova naumijenoga zločina da pokuši zarobiti i sebi podržati svijet. A Zapad, odnosno oni, koji stoje na čelu naroda, što bi se imali ozbiljno spremiti na obranu napose Evrope od komunizma, nisu još povukli zadnjih konsekvencija iz činjenice, da komunizam, bio on kakove god vrste, ne poznaje ljudskih ni Božjih zakona, niti granica svojim zlodjelima. Sto više, eto tis isti odgovorni čimbenici, ponovno daju jomoč i oružju najsvirepijim komunističkim zločincima takzi zvane Jugoslavije. Kada su kineski komunisti ubijali nacionalne Kineze, onda su se blednim žrtvama komunističkoga krvoljetja na tom groznom i nikada do tada nevidljivom putu u smrt. Jauk žrtava i grošni plaćnjihovih inajki, žena i djeca nije dopirao do uha zapadnjaka, jer su oni bili zagljeni bučnom slavom pobjede, na žalost ne svoje, nego onih, koji danas ubijaju i na iste muke stavljuju njihove sinove, vojnike, koji kao zarobljenici dopadnu u komunističke ruke. Jest, danas meni, to koder je ubijanje američkih i ostalih zapadnjaci vojnih zarobljenika? Hoće. Mi im jasnoć, da će to isto oružje ucviliti mnoge zapadnjaci majke, jer se "Jugoslavija" neće niti može boriti na njihovoj strani, jer će je narodi, koji su u njoj zarobljeni, prvoga dana rata razoriti, kao što su to učinili i godine 1941., a komunistički čakalci, s tim će oružjem u službi Moskve i svjetskoga komunizma iza fronte ubijati zarobljenike vojnike, aki ih u tom zlodelju ne budu mogli oslobodjeni narodi sprječiti radi pomanjkanja potrošnji sa strane zapadnih naroda.

Istina je gorka, nu nije neprijatelj onaj tko istinu govori, nego onaj, tko se varkom i laži

Izvadak iz "Hrvatska," 24 studeni 1951.
Buenos Aires, Argentina.

As

DALI ZNATE?

Da je prvi pokretač novina u Europi bio Julije Cesar. Te su se novine zvalile "Acta Diurna," što će reći "Dnevne Novine." Naravno da te novine nisu "bile štampane, već prepisivane po robom i predstavljale su ondašnji službeni "vladini organ."

Da profesor Haggqvist sa Karolinenskog Instituta tvrdi, da mu je moguće proizvesti ljude sa visinom od 2,70-3,60 metara i to putem umjetnog oplođivanja. Njemu je već uspjelo da proizvede žabe dvostrukre veličine kao i biele kuniće. Jedan i pol puta veće nego što je to prirodno. On misli da bi se istim načinom moglo proizvesti i patuljke.

U prošloj godini stigle su zrakoplovom na Gronland prve pčele iz Danske. Uzravo je stigla vjest, da su one dobro izdržale grondiansku zimu. To su prve pčele u polarnom području.

Da je pronađen kostur cuvenog engleskog izražavajućeg Južne Amerike pukovnika Fawcetta i njegovih pratilaca na Rio del Mortes (Rieka Smrti) u brazilskom prahu. O pukovniku Wawecetu vec 25 godina nije bilo nikakvih vesti i upravo se saznao da je ubijen od plemena Kalapagos indijanaca. Posebni brazilijski zrakoplov donio je tovar staklenih perla i lovačkog pribora za pukovničke ubojice, kako bi se od njih mogle saznati potankosti o njegovoj smrti. Zanimljivo je, da je u tom plemenu nadjen jedan osamostalj godišnjim mješanac sin posljednjeg preživjelog člana ekspedicije i jedne urođenice.

Da su Sjedinjene Države najjači filmski protvadjači ove godine sa 432 filma. Za njima slijede: Indija sa 250 filmova, Japan sa 123, Francuska sa 102, Meksiko sa 84. Engleska je sa 71 na sedmome mjestu.

Da u Sjedinjenim Državama postoji posebna industrija za slanje šablonskih pozdrava za blagdane, rođendane i druge svećane zgodbe. Ima više tisuću mogućnosti izraziti svoje želje u već napred određenom obliku. Posta pri tome želite samos-knjizne adresu primacen i ime pošiljajoca. Time se postizava golema ušteda. Na sat predaje se u Americi 366000 takvih pozdrava, dok svaka porodica predaje godišnje prosječne 75. Takvo slanje pozdrava postoji u Sjevernoj Americi već od 1930 godine.

Da je u Munchenu ostvaren jedan od najepochaljnijih pronalažaka našeg doba. Radi se o jednom aparatru u ultratraktidim valovima "minivoksu" u veličini paste za zube, kojim se može na daljinu od 3 kilometra sasvim neprimjetno slušati sve razgovore u kućama, kao i na slobodnom prostoru. To je zaista jedan od najvećih tehničkih izuma, ali težko da će poslužiti sreći čovječanstva, jer može najviše da se koristi u četvete svrhe.

TRAZE SE . . .

Drago Hihaljević Povlačio se sa Hrvatskom Vojskom. Navodno se nalazi u Buenos Airesu. Tko što zna o dotičnoj, neka javi na "Croatian Charitas Australia". Povjerenstvo za Tisak, Sydney, G.P.O. Box 5341, N.S.W., Australia.

Mihajlo Ranč rodjen 1918 u Banja Luci. Savka Tirkić rod. Raus. Rodjena 1914 u Banja Luci. Oboje navodno otišli iz Njemačke za West Australiju. Tko što o navedenim osobama, neka javi na "Croatian Charitas Australia," G.P.O., Sydney, Box 5341, N.S.W., Australia.

KUPUJTE I SIRITE MJESOČNIK
"CARITAS CROATA"
JEDINO HRVATSKO GLASILO U
AUSTRALII !

KAKO SE "TEHNIČKI" UZDIJE TITOVO SELO

Jasno je da u Titovo nazovi "naprednoj Jugoslaviji" postoji velik interes za "tehnički napredak" u svim slojevima pučanstva. Da i seljak može biti zainteresiran u "tehničkom napredku" pokazati će sledeća priča:

Nakon prve povoljne žetve, odlučio je Stef Vugorec, seljak "srednje od kupnje kategorije," pridonioj svoj dio općem "tehničkom napredku" nabavkom jednog "bicikla," sto će i njemu poslužiti lakše obavljati njegove tekuće poslove.

Tako se uputi Stef Vugorec "eoskom narodom odboru," saznat pojedinstini o jednoj tako u "naprednoj Jugoslaviji," naravno prilično komplikiranoj trgovini.

Uputili su ga "odkupnom referentu."

Vugorec: (nešto zbrunjeno) Hh... hm... druge ref... ref... referendaru, ja bii... takо reku...

Referent: Ne znamime čto bi ti, nego je si li predao vičak?

Vugorec: p... kako da kažem... 1... 1... 1... jesam, ali sada bih da kupim jednu bi... bi... dvokolicu.

Referent: Aha... Ti bi htio "bicikl"!

Vugorec: bađ! Upravo ste mi gospodružje uzeći rješ iz usta.

Referent: A imaš li ti družje još žita?

Vugorec: Zakaj pitate? Ja ne hum žito vozil na bi... bi... dvokolicu!

Referent: Ma tko te ti pita družje? Ja ēti dati "bon" za "bicikl," a ti meni tri metra žita. Ješ pravo družje?

Vugorec: Ne znam kaj bi rekeli...

Referent: Kako rekoh družje, "bon" možeš dobiti samo za tri metra žita, a onda s njim kupi "bicikl" u gradu.

Tako je sklopiven posao, i Vugorec se zadovoljan uputio u grad, olakšan za tri metra žita, ali sa "bonom za bicikl" u žepu. Taj ga "bon" prvi put u velikim petekorakim žigom i ne-čitljivim podpisom ovlašćuje, po slobodnoj ceni kupiti jednu dvokolicu.

U "naprednoj Titovini," ima najme tri vrste cijena: jedne su vezane, kako se ne bi popele sve do Mraxovog neba, te nizko vezane cene, služe "drugovima komunistima," a ne-vezane, tj. slobodne cene postoje za "narodne mase." Naravno, posto su to ne vezane to se mogu penjati do milje volje, pa je tako i naš Stef Vugorec, za svoj "bicikl" platio "samo" 40.000. Din. Kod preuzimanja primjetio je, "bicikl" nemu guma! Drug prodavaoc ga je umirogovorio: "nas je 'socializam' još mlad, pa je već ogroman uspjeh proizvoditi 'bicikle.' I gume će naravno doći, samo koju godinu kasije. Dotle se Ti družje strpi i ovako bez guma, jer i ja sam već to počuao i uvidio da nisu gume najvažniji dio "bicikla."

Razumljivo, Stef Vugorec nije mogao na to odgovoriti. Naprlio je težko stječeni "bicikl" na ledju, i uputio se kući, pršašnom cestom.

Pokušaj vožnje pokazao mu je i potvrdio prijačnje njegovo znanje o tvrdrođi "naprednih Titovih puteva."

Nakon dva sata muke pod vrućim ljetnim suncem, već ne-daleko kuće, morao je Stef Vugorec ustanoviti ne-ugodnu činjenicu, da je na njegovom novom i "naprednom biciklu" pukao upravljač. Kao tehnički neizkusni covjek, nije

SVIM ČITAOCIMA

Dajemo do znanja svim čitaocima, da je cijena dvostrukoj 2 \$. Svakom daljnjem broju cijena je 1 \$. Godišnja predplata 12 \$. Polugodišnja 6 \$. Predplate kao i naručbe slati na:

"CROATIAN CHARITAS AUSTRALIA"

Povjerenstvo za Tisak

G.P.O. SYDNEY,

Box 5341.

mogao shvatiti takvu pogrešku, već je do kraju ogorčen, bacio "bicikl" u jarak i sjeo kraj gumama.

U tom ga preline "seoski čuvan reda," narodni milicijon, Mijo Cvrtog, koji se je pojavio na nešto boljem "biciklu," obskrbljanim čak 1 gumama.

"Eta ti to je li bre bacao u jarak?"

Vugorec: ovaj prokleti bi... bi... dvokolicu, ili bi ga vrag zvali.

Mijo: Kakvu dvokolicu?

Vugorec: ma kupio sam je u gradu za 40.00 Din. i tri metra žita. Bez guma, a sad je puknuo i upravljač.

Mijo: Sta se mene tiče tvoj upravljač! nego reci ti meni druže odakle tebi tri metra žita i 40.00 Din.? Niš predao višak Ha? Znam ja da druže, ti prodajes žito na crno! Je li tako?

Vugorec: E, sad mi je dosta! Toliko sam izgubio za ovo smjeće, a ti me još i gnjavis.

Mijo: Tako dakle?" Narodna tehnička" je smeće. Ti vrijeđas druze Narodnu Vlast! Dodji ti za mnom na "Milečiju," da se to izvidi!

Znam ja takove kulake."

Vugorec se nije taj dan vratio kući, a ni drugi dan nije bilo. Tek nakon mjesec dobije njegovu težko zabrinuta Jažla saobćenje, da je slijek drug Stef Vugorec osuđen na dve godine popravnog rada radi zatajenja viska, ne-dozvoljene trgovine saobraćajnim vozilima, vrednjana državnih organa u službi i zbog njegovog protu-narodnog djelovanja.

Strojot Jažli nije nikako bio jasno od kada je njezin Stef postao tako težki zločinac, jer ga ona u tom svojstvu nikad ranije nije znala.

F.P.
Prvorazredna izradba odiella po mjeri.
Tkanine na izbor

M. HOŠI

9. LOWER FORT STR.
MILLERS POINT
SYDNEY, N.S.W.

Hrvatske Pjesmarice sa notama.
Pjesmarica sadrži 120 Hrvatskih Pjesama.
Cijena £ 1.—
Naručbe slati na:

CROATIAN CHARITAS
AUSTRALIA
GLAZBENO POVJERENSTVO
G.P.O. SYDNEY, N.S.W.
BOX 5341.

GARDENING IN AUSTRALIA

Many of the plants and trees grown in this country are also grown in Europe, and those migrants who have had gardening experience in other countries will no doubt be eager to make a start here, if they have not already done so. Those who have not had this experience may, however, wish to grow a few things, but are unaware of the kinds suitable to their locality. With the large range of climatic conditions prevailing in Australia, it would be impossible to advise suitable kinds and planting dates for all localities through the columns of one newspaper. Fortunately, most States of Australia have a Department of Agriculture which is always willing to supply information of this nature. Many leaflets are available free, and other publications for a small charge. The headquarters of these departments are situated in the capital cities, and experimental and research stations are scattered throughout the States. Although the assistance of these departments is readily available to the small home gardener in the city, it is the market-gardener, farmer and orchardist who most often seek their help. If you wish to grow a few vegetables, fruit or flowers in the home garden, and need help, write to your State Department. If you wish to take up farming of any kind and need information on suitable crops, methods of culture, etc., do likewise. A list of most of the vegetables grown in Australia with brief descriptions and uses will appear in next month's issue.

C. L. WHEELER.

40

"CARITAS CROATA"

PRVI HRVATSKI BILTEN U AUSTRALIJI

MONTHLY BULLETIN OF
»CROATIAN CHARITAS AUSTRALIA«

DOK JE SRDCA
BIT' CE I KROACIE !
A.G.Matos

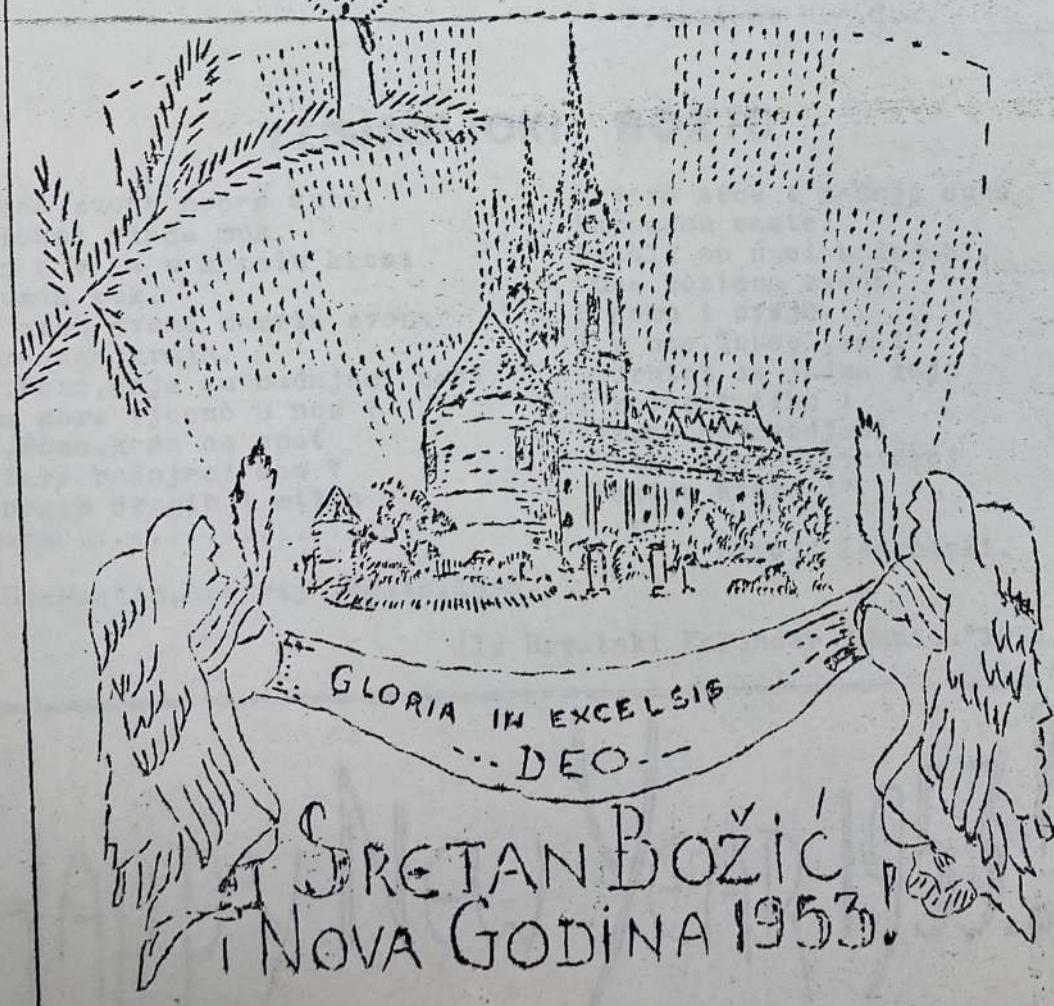
BROJ 11.

DECEMBER

PROSINAC

Str. 1.

MERRY CHRISTMAS!



SRETAN BOŽIĆ
I NOVA GODINA 1953.

BOLICNA PORUKA POKROVITELJICE "HRVATSKI
KARITAS AUSTRALIA" MISS ARLINE LOVER, SVIM CLANOVIMA I
PRIJATELJIMA :

I BRING YOU CHRISTMAS AND NEW YEAR
GREETINGS FROM THE " NEW AUSTRALIANS' CULTURAL ASSOCIATION"

May this Christmas be a happy one for us all
and may the Christmas Spirit remain in our hearts throughout
the coming year, inspiring us to exemplify in our daily lives
the Teachings of Him Whose Birth today we celebrate. Then will
our thoughts and acts be full of love and kindly considera -
tion for our Fellowmen and we shall be truly happy and truly
blest.

The first meeting of the New Australians'
Cultural Association will take place on Saturday, 7th Febru -
ary, 1953., at 8 p.m., in Palings Concert Hall, sh Street, Syd -
ney, when a very warm welcome awaits you and I look forward
to seeing you all again.

ARLINE LOVER
President N.A.C.A.

IZBJEGLICKI BOZIC

Nasa zvona nocas sute,
Grobni vlada muk.
Iz baraka u kapelu kroci
Tuzan puk.
U srcu zvone zamrla zvona
Dragoga kraja.
O, Boze, gdje su badnjaci nasi.
Da gore vjecno u noc ?
O, Boze, kada ce opet
Stari badnjaci doc ?
Mnogih dragih i milih
Nema

St.Martin,Austrija,Bozic,1946.

Krvavo srce i zadnje suze
Uspomenu caste.
Ugasli su nasi badnjaci,
Muće bozicna zvona
U domu i ovđje.
I u noc, Isuse ,mali
Ladrhtat ce jadna raja
I zavapit tiho :
"Isuse novorodjeni
Vrati skoro Hrvatskoj
Bozice stare !"

Hrvoje Ledenicki.

(Iz Hrvatski Kalendar "Danica"1951.)

HAPPY NEW YEAR 1953!

Hrvatima Australije

SVIM NA ŽEMLJI MIR, VESELJE,
BUDI POLAG BOLE VOLJE.....

Bozic je.Jos jedan Bozic daleko od mile rodne Grude.
Daleko od milih i dragih.

Na sve je strane bozicno razpolozenje,veselje i nakit,
na sve strane razgovori i dogovaranja o Bozicu kako ce tko
provesti taj najveći blagdan.

Ali nama,Hrvatima je to jos jedan težak i tuzan Bozic,
daleko od Domovine,daleko od nasih milih.

U ove dane mi jos jace osjecamo da smo izgubljeni i o-
samljeni,jer nam je sve tako razlicito od onoga sto smo proziv
ljivali u te dane kod kuće,pocam od klime i obicaja...a onda
ta velika praznina...

Dani u kojima smo navikli biti okruzeni svojom obite-
lji i najblizim prijateljima,dani ljubavi i radosti,prolaze za
nas ovdje nekako tuzno i cučno.Nema sada u nasoj blizini nasih
roditelja,nema brace i sestara,nema prijatelja sa kojima smo
odrasli ...nema Domovine !

U dalekoj Hrvatskoj ce nasi najblizi i cieli Hrvatski
Narod ovoga puta moguce jos gore provesti ove dane Kristovog
Rodjenja.Za njih nema Blagdana;oni ce se kod svojih kuca tiko
u samoci pomoliti dragomu Bogu,moliti ce za sreću i zdravlje
nas ovdje i ici ce svom svakodnevnom poslu; jer tamo ne smije
biti Bozica,ne smije biti Vjere,ne smije biti Krista.

Misliti ce mili nasi na nas uvjereni koliko smo mi ov-
dje sretni jer smo slobodni,jer mozemo slaviti,moliti se i ve-
seliti se.

Oni su porobljeni

A MI ?.

Ni osjecamo nostalгију za Ročnim Krajem,za svima nasi-
ma,za nasom Hrvatskom.Fali nam rodbina,prijatelji,snijeg,ponoc
ka,Bozicna Mistika,Fali nam Hrvatsku.

Pokusajmo ipak u ovoj nasoj gostoprimaljivoj Australiji
obnoviti obicaje rođnog nam kraja;pokusajmo proslaviti nas Hr-
vatski Bozic u britskoj ljubavi i slozi s nasim novo stecenim
u težkim danima izbjegličtvu prijateljima i znancima.

Pruzimo ruku jedan drugome,jer sto god nas dijelilo -
Hrvatska,Hrvatski Bozic i ljubav prema Domovini nas veze.Zabo-
ravimo na razmirice i svadje,sjetimo se onih koji kod kuće da-
nas tako težko pate i koji su na ove Svetle Dane Kristovog Ro-
djenja glasni i tako,trko zeljni slobode u kojoj mi ovdje u
pocpunosti uzivamo.

Sjetimo se da su sada čani mira i ljubavi.Sjetimo se
Krista,Domovine i svih nasih koji trpe i pate u dalekoj dra-
goj nam Hrvatskoj.Sjetimo se Bozicnih dana provedenih u Slo-
bočnoj Hrvatskoj Drzavi i molimo Gospodina da nam spasi i os-
lobodi Hrvatsku,da se opet spontano i slobodno ori od Jadran-
a do Dunava,od Ucke do Drine :

SVIM NA ŽEMLJI MIR, VESELJE, BUDI POLAG BOLE VOLJE...

Sa tim mislim i osjecajima,sa tom molitvom,Vjerom i
nadom neka bude svim Hrvatima u Australiji Sretan i Cestit
Hrvatski Bozic i Sretna Nova Godina 1953.!

BOG I HRVATI : ZA DOM SPREMINI !

Dr. gutin Sporis,
GLAVNI SAVJETNIK.

THE TRAGEDY OF A NATION

Part 7.

To avoid upsetting any further the status quo of the Balkans, Germany terrified Yugoslavia into joining the Axis March 25, 1941. The Cvetkovich government thought it had avoided war, but it reckoned not with the chauvinist diehards, the Serbian Orthodox Church, and the Russian Embassy in Belgrade.

Two days later, the Simovich coup d'etat swept the regency away and Peter, son of the assassinated Alexander was proclaimed king.

The revolt, popularly described as the democratic protest of the Serbian people, in reality meant the dissolution of the Cvetkovich - Macek agreement, and in vain did the Simovich government, which had all the earmarks of a military dictatorship, exert itself to find a way of coming to an agreement with the Croats. Desperately, while the 17 year-old king prayed and cried to see his exiled uncle Prince Paul, Simovich tried to avoid war, but the sixth of April came and with it all the fury of the Nazi war machine.

While the Croats rose in revolt, the boy king and his cabinet panic-stricken fled the country, and the thoroughly demoralized Serbian army went to pieces. Greater Serbia, euphoniously named Yugoslavia, lay broken, torn asunder, inert brought about by revolt and its own stupidity.

To the non-Axis world at large, the Serbs were looked upon as fierce lovers and defenders of liberty, as mightily hating the Nazis, and as preferring death to friendship with Germany. This, the United Nations accepted without further investigation and explanation, for it well served their propaganda.

But the happenings of March 27, engineered by a chauvinist clique, aided by the Serb Church and abetted by the Russians, were directed not against the Nazis but against the Croats. Preposterous! ludicrous! fantastic! will greet this statement, but consider well the following: the Serbs knew the Croatians from 1527 to 1918 were continuously oppressed by the Germans, and that the Croats had but bitter resentment in consequence towards the Germans; that the Croatian Ustasha Movement received no help and was not tolerated by Germany; that they, the Serbs, had obtained from Italy the virtual imprisonment of Pavelich; that Germany above all wanted the Balkans be not disturbed, especially Romania with its Ploesti oilfields, and Croatian territory of Yugoslavia which contained valuable bauxite, wheatfields and untrapped riches of ore. Ciano in his Diary (Aug. 26, 1940.) testifies of Germany's desire of avoiding upsetting the Balkans: "Germany wants, at all costs, to avoid a crisis in the Balkans." The Serbs, thoroughly acquainted with German anxiety for a peaceful southeastern Europe, realized that Germany would press for concessions to the Croats to keep them quiet, or else the Croats would go over to Germany's enemies. If accede in the first case, then better days for the Croats; if in the second case, the United Nations proved victorious, then Serb domination of Croatia, which possessed the best land and all the littoral, would disappear. Either way in this dilemma the Serbs saw that the Croats stood to benefit; therefore, by logic of political necessity, brought about by their anti-Croat policy, the Serbs were forced, even though they knew at a frightful cost but eventually to be repaid, to cast

their lot with the United Nations. It is only a Western mind, naive and understanding not the ways and the reasonings of the byzantine mind, that will scoff at this explanation.

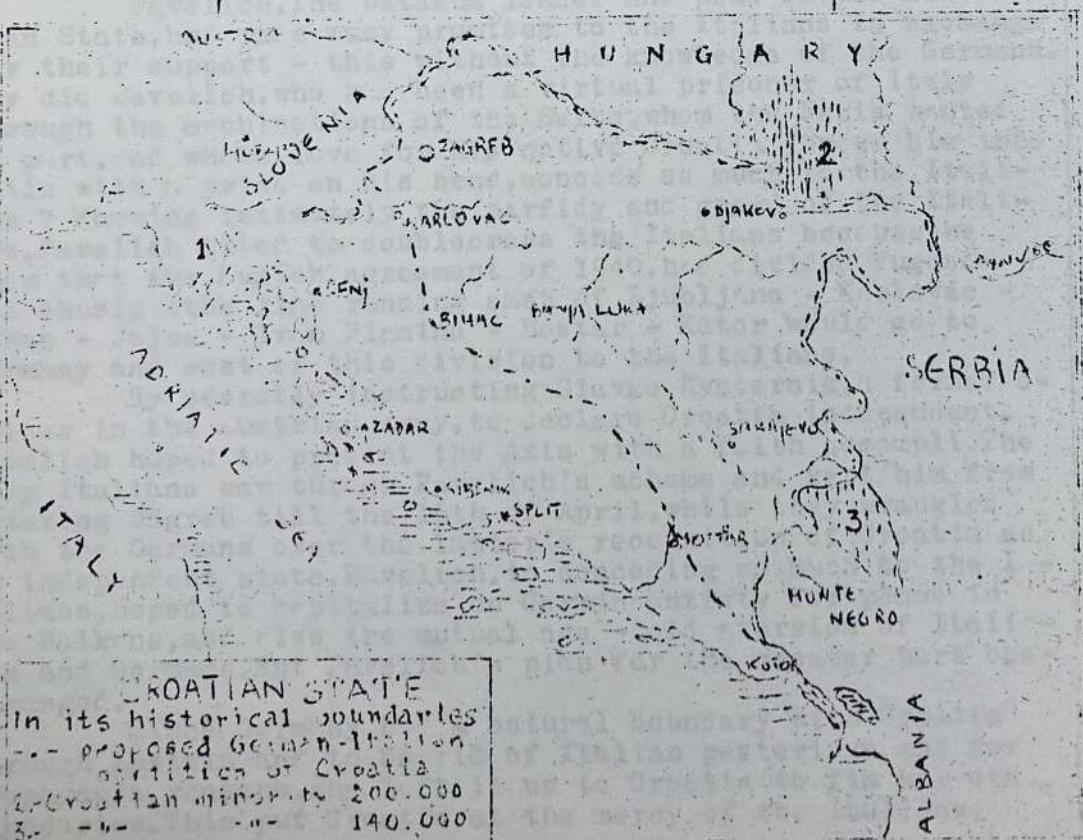
CHAPTER IV.

RESURRECTION

THE NATION'S WILL - INDEPENDENT CROATIA TRIALS AND SUCCESSES OF THE NEW STATE.

On the tenth of April, 1941, eight days before the total bursting apart of Yugoslavia, the Croats as one greeted with unrestrained joy Slavko Kvaternik's proclamation of the Independence of Croatia. In this moment, when the Croatians refused to fight and chose their own way, one could not speak or say that this or that political party merely declared for the establishment of an independent state of Croatia. Here, the Croatian people spoke as a nation and that unanimously. This, the Croatian Catholic Episcopacy in their encyclical letter of March 24, 1945, confirm : " In this World War II, the Croatian people realized their desire and right by establishing their own independent state ; and knowing the will of our people, the Bishops of Croatia seconded it, as it was rightful. No one therefore has the right to accuse any citizen of the Croatian Republic or its Bishops because they ratified this firm decree of the Croatian people on what they have a right according to both divine and human law." As there is no arguing the fact the Croats revolted against Yugoslavia, so likewise their unanimous resolve for and adherence to their own autonomous state.

INDEPENDENT STATE OF CROATIA



The world at large, however, judged these actions of the Croatian nation as proof of their wholehearted support of the Axis. It is monstrous lie and calumny.

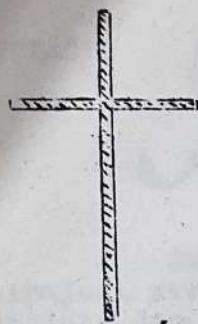
Then the Croatian people excised their God-given right and declared themselves independent from the Serbs, Germany was taken by complete surprise. According to the Axis Munich agreement of 1940, Yugoslavia was to be preserved at all costs; if not possible, then subjected to military occupation. Why then did Germany accept the decision of such a small helpless nation as Croatia? Because it furnished the Axis with propaganda material with which to trumpet forth for its New Order that the Axis Powers are liberators of all small oppressed nations; furthermore, it would ill serve Germany to have on its hands, as Ciano describes them: "nervous and untrustworthy Croats", whose bauxite, wheatfields and untold resources of ore were so desperately needed by the German war machine; again, why necessitate sending badly needed divisions of German soldiers in the face of the coming invasion of Russia? Hence, why Germany recognized Croatia as an independent state, but it was merely formal as shall be seen.

If Germany was surprised, Italy was furious. Mussolini, though he intended to use Pavelich as a tool, wanted no independent Croatia, for which land Ciano notes in his entrance for April 9, 1940: "when we were alone the Duce talked about Croatia; his hands fairly itched." The Duce, with his grandiose dream of restoring the ancient glory that was Rome's, hoped to seize all Croatian territory, for this was once part of the Roman province of Illyrium. And towards that end, as Ciano in his diary for January 22, 1940, reveals, Italy intended to prepare the ground with London and Paris before seizing Croatia. If the Western democracies had made a repeat performance of World War I, no doubt Italy would have entered the Allied side. It was only fear of incurring Hitler's wrath that forced the Duce to recognize Croatia as an independent state.

Pavelich, the Ustasha leader and head of the new Croatian State, had made many promises to the Italians in exchange for their support - this without the knowledge of the Germans. Why did Pavelich, who had been a virtual prisoner of Italy through the machinations of the Serbs, whom the Nazis wanted no part, and whose love for his native Croatia forced him into exile with a price on his head, concede so much to the Italians? Knowing intimately the perfidy and greed of the Italians, Pavelich tried to doublecross the Italians because he knew that the Munich agreement of 1940 had divided Yugoslavia thusly: the line running east of Ljubljana - Karlovac - Bihać - Jajce - Ivan Planina - Mostar - Kotor would go to Germany and west of this division to the Italians.

By secretly instructing Slavko Kvaternik, a former officer in the Austrian Army, to declare Croatia independent, Pavelich hoped to present the Axis with a fait accompli. The wily Italians saw through Pavelich's scheme and kept him from entering Zagreb till the 16th of April, while they wrangled with the Germans over the latter's recognition of Croatia as an independent state. Pavelich, in conceding so much to the Italians, hoped to capitalize on German anxiety for peace in the Balkans, and also the mutual age-old aversion of Italians and Germans. But Pavelich's plan for the greater part boomeranged.

Since Germany had a natural boundary with Croatia through Austria and to be rid of Italian pestering and for propaganda reasons, she left it up to Croatia to fix her own boundaries. This put Croatia at the mercy of the Italians.



JOHN GORDON MCKENZIE

29. STUDENOG 1952. NAGLO JE PREMINUO U PRVOM
DNU SVOJE MIROVINE, GLAVNI RAVNATELJ ZA NASTAV-
VU U N.S.W. GOSP. JOHN GORDON MC.KENZIE.

Pokojnik je bio doista veliki prijatelj novoselih emigranata i cinio je sve sto mu je bilo moguce emigrantima olaksati potezkoce na koje su naisli dolazeci u Australiju.

Medju emigrantima je bio jako popularan i obilježen te se nikada nisu morali dvoumiti da mu svoje simpatije i zahvalnost izkazu. Tako su mu predstavnici 16.nacije u rujnu ove godine, na jednoj priredbi "New Australians Cultural Association", odrzanoj u njegovu cast, jos jedan puta vialjivo izkazali svoje simpatije, darujući mu Spomenicu u vidu divno povezane u kozu knjige sa posvetom i slikama narodnih motiva.

Iznedju ostalih nacija i Hrvati Sydneya su mu tom prilikom izkazali svoju duboku zahvalnost i darovali mu rukom izradjenu sliku sa narodnim motivom iz Dalmacije.

Pokojni gosp. McKenzie bio je darom Hrvata odusevljen, te je osobno uputio na Hrvatski Karijas Australia dopis, u kojem zahvaljuje na daru i obecava svu podršku divnom Hrvatskom Narodu.

Nu sucina je htjela drugacije i Gospodin je pozvao John Gordonu McKenzie-a nakon tezkog i vrlog rada na vječni pucinak.

Shrana pok. J.G.Mc.Kenzie-a održana je 1. prosinca 1952. Katedrala St. Andrew bila je krčata njegovih prijatelja i stovatelja. Prisutni su bili predstavnici svih nacija pod vodstvom Miss Arline Lower, predsjednice N.A.C.A. i naseg pokrovitelja. Hrvatski Karitas Australia bio je zastupljen preko svog Tajnika sestre g. Olge Sporis i clana Glavnog Povjerenstva brata g. Ante Sprajcera iz Adelaide. Predstavnici H.K.A. polozili su vjenac na grob pokojnika u ime Hrvata Novo Australaca u znak postivanja i zadnjeg dara.

POCIVAO U MIRU !

S. JELACIC

Božić

Jednom godisnje vraca se taj Veliki Blagdan, uzimajući svoje počastno mjesto u mjesecu prosincu na dan 25., na isti dan kada je Isus Krist kroz novorodjence ugledao svjetlo čina našeg, spram vječnosti tako mledoju kugli u maljskoj punoj grijeha, poslan od Svevisnjeg po vlastitoj zelji da očkupi, izpasta i bori se za dusu covjeka griesnika. Da, tim neumrlim danom, kojeg su slavili nasi đedovi, kojega slavimo i mi, a kojeg će slaviti ne samo djeca naše, cjeće nego i posljednji ljudski stvor, zapocela je najveća bitka viekova - bitka koju nitko od zivućih, nekad ili danas nije vodio. Poviest covjecanstva pozna mnoge "velike" vojskovođe, Alexander Veliki, Hanibal, Cezar, Rikard Lavljeg Srca, Fidrih Veliki, Napoleon i mnogi drugi, pogotovo izvjeća dva Svjetska Rata.

Svaki je od njih vodio, ne jednu, već nekoliko bitaka; a zato? Izključivo za prevlast, za pocjucja i ekonomskog dobra, a da pri tome sebe nije skoro nikada izlozio opasnosti, već su se za njega i u njegovo ime izlagale tisuće i tisuće drugih, gineći za zemaljska dobra koja ovako ili onako ne bi uzivao, a ako i bi, -ne na blagodat i zadovoljstvo -jer ljudska je pohlepa nezasitna. A konacno stoji je i kome ostalo od izvojevanih materialnih dobara? Nista. Citav trud, citava muka bila je uzaludna. Carstvo zemaljsko koje je prosvirio - razpalо se, blago koje je skupio - propalo je, a vlast koju je imao prešla je u ruke drugoga, koji je takodje slicno, ako ne i gore. Rezultati takovih borbi uvijek su isti: glad, golotinja, krize i depresija.

Ali bitka koja je zapocela danom Rođenja Božeg Sina, na dan prvog Božića, vodjena je posve drugacije. Vodjena je na način koji nije svojstven covjeku griesniku. Vodjena je Božanski, jer ju je sam Božji Vojskovodja vodio, a vodio ju je na celu svoje vojske, da je pri tome najviše pridonio, najviše se izlozio i najviše zrtvovao. Zrtvovao je samog sebe, te time i na taj način ostao vječni Pobjednik, osvojivši ono, sto mu do vika ostaje: očkupljena Dusa griesnika - pokojnika.

Borba koja je tada zapocela, traje još i danas, već skoro dvije tisuće godina, a završiti će smrcu posljednjeg covjeka. U toj borbi sudjeluje svaki pojedinac, bez obzira na boju koze, ili mjesto gdje se nalazi. Tom borborom svi smo povezani, pa zato eter na taj dan, na taj Veliki Blagdan, na Božić, sjetimo se toga najvećeg od najvećih, vječnog i nemrlog Vojskovodje.

I mi Hrvati, poznati kao vojnici Narod, poslušjmo taj dan zapovied Njegovu, zapjevnu po Andjelima Nebeskim:

" SLAVA BOGU NA VISINI, A MIR LJUDIMA
DOBRE VOLJE ! "

MAROKO

U posljednje vrieme mnogo se pise u svjetskoj dnevnim stampi o marokanskom problemu. Proslih dana citali smo o manifestacijama u Casablanici i Rabatu. Kako je pisac ovog članka proboravio puno dve godine u Maroku kao dočastnik Francuske Legije Straže, to daje za citroce nasegr glasila svoje objektivne dojmove.

Država Maroko nalazi se u sjeverozapadnom dielu afričkog kontinenta. Četiri petine marokanskog područja nalazi se pod Francuskim protektoratom, na temelju međudržavnog ugovora između Marokanskog Sultana i Francuske Vlade, dok je jedna petina pod španjolskom upravom, na cijem se području nalazi i međunarodni grad Tanger, gdje se osjeca veliki engleski upliv.

Maroko zaprema 600.000 Km kvadratnih sa 6.200.000 stanovnika. Od toga dve trećine su Arapi, a jedna trećina Europe, većinom Francuzi i Španjolci. Glavni grad je Rabat, koji je u jedno i luku na Atlantskom Oceanu, a broji 182.000 stanovnika. Drugi vazniji gradovi su: Ouida, Fez, Meknes, Marakesh i Casablanca. Casablanca se inace zove mali Pariz i ima 450.000 stanovnika, te spada među najljepše gradove na Africiskom Kontinentu.

Casablanca ima i lepou i veliku luku za najveće prekoceanske brodove i u jedno je najveći centar sjeverne i sredisnje Afrike.

Maroko je država koja ima "motive" na svojoj turneji 1950. Prema tome se vidi da je u toj zemlji i sport dobro razvijen, a narocito nogomet. Vredno je zabilježiti gostovanje becke "Viena-e" 1949 i madridskog "Atletico" 1950.

Stanovništvo se vecinom bavi trgovinom, poljoprivredom i stocarstvom. U Maroku uspievaju sve vrste evropskih zitarica, zatim vinova loza, koju nije potrebno vezati uz stapove niti njegovati, a zemlja se obradjuje jedino plugom. Od tropskog voća vazno je spomenuti narančje, maslinu, datulje i limone. Farme koje se obraduju po americkom sistemu nalaze se u rukama Francuza, a natapaju se umjetnim navodnjavanjem.

Veliko je i rudno blago Maroka. Poznati su izvori nafte, rafinerije ulja, rucnici boksita, olova, ugljena, zeljeza i t.d. Malo cudno za evropejca - na samo Petrovu gazio sam snieg na vrhovima Atlaskog Gorja, koje zatvara Saharsku pustinju prema Maroku i time omogućuje vegetaciju Maroka, u kojem vlada blaga mediteranska klima. U Casablanci i Rabatu možete se za Božić setati bez zimskoga kaputa, ali je dovoljno da se uputite samo sto do dvie stotine kilometara u obližnje planine na skijanje.

Administrativna uprava Maroka podjeljena je na pet divizijskih oblasti. Generali (zapovjednici Divizija) su u jedno sefovi civilne administracije. Te oblasti zovu se: a/Divizija Oujda, b/Divizija Fez, c/Divizija Meknes, d/Divizija Rabat, e/Divizija Casablanca, f/Divizija Marakesh.

Za bielce vriede francuski zakoni, dok za Arape zakoni

P i s e :
F. B U T U R A C
Stalni dopisnik "C.C."

Nj. Vel. Sultana od Maroka. U svakom marokanskom selu nalazi se kadija, a sadasne kriticno stanje u Maroku nastalo je uslijed pobuna protiv tih kadija.

Nasa narodna poslovica veli: "Kadija tuzi - kadija sudi". Dovoljno je navesti jedan primjer; jedino je kadija ovlasten podizati preporucena pisma ili cekovnu uputnicu na posti, pa onda po svom vlastitom nahodjenju predaje pismo ili novac svom općinaru. Slicno je bilo i u jugoslavenskoj vojsci kada su "komandanti" podpisivali postanske uputnice i amnestnike, umjesto redova "siftara", koji su bili vecinom nepismeni. A da li ih je urucio?.....

Obcendo receno, komunisti su protiv kraljeva, careva, pa Marokanskem Sultanu ne preostaje drugo nego se vezati uz Francuze i Spanjolce, jer to je u interesu njegove osobne sigurnosti. Marokanski Sultan zabranio je na području Maroka komunisticku stranku, kao i sirenje njihovog tiska i promicbe. Ja cu ovdje iznjeti moj slucaj sa marokanskim komunistima koji djeluju pod nacionalistickom firmom.

Bilo je to u proljeće 1949. kada su u Maroko stigli americki glumci za snimanje nekog filma. Francuska Legija Stranaca osiguravala je nesmetani rad. Ja sam bio zapovednik straze, pa me kao takovog zapala dužnost posredovati i razcistiti incident prouzrocen napadom jednog tamosnjeg komuniste na jednog americkog glumca. Napadac je bio namjestnik marokanskih državnih zeljeznica, a kako je vidovalo da sam pripadnik Legije Stranaca, u oduljem razgovoru, zapitao me ko je sam narodnosti, te kada uvidjeh da nije upucen u probleme jugoistočnog diela Evrope, rekoh mu jednostavno "jugoslaven". Ah znam, nestavi on, vi ste bili prisiljeni n'pustiti Jugoslaviju radi onog bandita i fasista Tita, koji ubija, muci i zatvara nasu demokratsku bracu, kojima sigurno i vi pripadate. Najte da Francuska nije vise slobodna zemlja. Ona je obična americka kolonija, a mi smo samo jedna kolonija - kolonije. Ja sam komunista i cudim se vama da ste prebjegli u tabor kapitalista, pogotovo ovamo, gdje je rad komunista zabranjen, te smo prisiljeni raditi pod plastem Krscansko - Radnicke Unije, ciji je rad dozvoljen zakonom.

Jednom zgodom kod obilaska lucke cetvrti naisli smo na nekog Marokanca, koji je napao americkie mornare, vladajući izvrsno engleskim jezikom, grdeći ih sliedecim riećima: "Sto trazite u Maroku? Idite u Vasu Ameriku!".

Mozda nije hrvatskoj javnosti u Australiji poznato da Amerikanci posjeduju u Maroku svoju retnu bazu u Port Lyotey, uključivsi tri zrakoplovne baze.

Pitati cete zasto ta trvenja, ti sukobi i t.d.

Uzmite zemljopisnu kartu, pa cete vidjeti da se Africki Kontinent tako reci sastaje sa Evropom bas preko Maroka i Spnije. Amerikanci predmievaju da ce u slučaju rata Zapadna Evropa pasti u ruke sovjeta za svega 48 sati, tim vi se kada se u obzir uzmu jake komunistickie partije u Italiji, Francuskoj i Istočnoj Njemackoj.

Dakle, glavna navalna baza za invaziju i oslobođenje Evrope ostaje samo i jedino Maroko. Rusi sviestni te cijenice poduzimaju sve moguce kako bi otrgnuli tu vaznu strategiku točku iz ruku Zapadnih Demokracija i pripojili je svojoj interesnoj sferi. Izgubiti Maroko, znaci, izgubiti celi Evropski Kontinent. Toga valjda nisu sviestni, uključivsi pojedine krugove u Americi, arabske zemlje kao i dobar dio Hrvatskog novinstva u emigraciji.

Izmedju eva svjetska rata buknule su u Maruku tri revolucije. Zadnja je ugusena kooperativnim radom Francuskih i Spanjolskih nacionalnih snaga. Vojna revolucionarnog pokreta Abd el Krim sklonio se u Egipt, gdje i danas zivi. Glavnu ulogu u ugusenju bune odigrali su Senegalski Crnci, (Fusu-

lier Senegalais), sluzeci se starinskim sabljama, izvrsivsi "maskr" nad Marokancima. Od toga se uznju tih plemena još veoma procubila. Godine 1947. povodom silovanja čviju arapskih Čevojčika sa strane Senegalaca doslo je do obceg napada između "satelitskih" vojska Marokana i Senegalača kojima za povredju francuski časnici. Na bojnom polju ostalo je 60. ljudi sto mrtvih, sto ranjenih.

Marokanski gradovi čele se u tri četvrti i to: Evropsku, arapsku (zvanu "Medina") te zidovsku zvanu Melha. Arapska i zidovska četvrt okružena je visokim sredovječnim zidom. Za vrijeme rata u Palestini 1946 do 1949. vodile su se mnoge mjestne borbe između arapa i Zidova čuz čele Sjeverne Afrike, pa su Francuzi, poglavito Legija Stranaca imali puno ruke posla, uzpostavljajući red. Deset po sto Zidova n-a pustilo je Tunis, Alžir, Maroko, te odlučivali za Palestinu. Sa njihove strane bilo je ponudjeno meni kao i mnogim ostalima, uči u zidovske redove, tj. napustiti Legiju, obećavajući branjovnu placu u "zlatnoj" valutu, dolarama. Vjerojatno nije hrvatskoj javnosti poznato da su se borci za Izrael verbalni sirom cijelog Svetog, kao i da su to bili najbolje placeni vojnici na Kugli Semaljskoj.

Jasno je da su siromasni i bledni arapi morali izgubiti vođenu bitku. Zidovi su zauzeli protivnički stav spram Engleza kao arapskog saveznika, te oboje našurili iz Palestine. Ovo je u jedno dobra pouča Hrvatskoj Emigraciji, na koji se nacin stice državna i nacionalna sloboda.

Da se vratimo na Maroko; ako se komunisti pred uprava Maroka, dolazi u pitanje život i imovina od 2,000.000. arapskih stanovnika, koji bi bili "maskrirani" po 4,000.000 arapa. Marokanaca na nacin kao sto su srbonarodnici "likvidirani" 2,200. Hrvata od 1941 do 1949. Sa druge strane položaji vrzni po 000. Hrvata bi pomaknuti iz Tangera i Casablanca u New York.

Meni se čini, da Amerikanci samo sjeku granu nekojoj sjede.

"Novo Leto"

Tako brzo opet
Doslo nam je eto
Sto koč kuće zovu:
"Sretno Novo Leto"

Gocina je prošla,
Stara puna nade;
Nova bit'ce bolja
Vjerujemo sada.

Ali treba cekat
Tri stotine dana,
Vidjet' kada proglaši
Hoće li biti rana.

Rane koje licicit
Ne može se lako,
Rane koje nosi
Godinama svako.

Nadajmo se da je
Sada doslo vrieme
Zlicicit rane
I zbaciti breme.

BUZIMSKI.

POMAŽI
»HRVATSKI KARITAS AUSTRALIA«

..Bog je nepobjediv..

GL SMK SRCA ISUSOVA I MARIJINA, Stučeni 1952.

Preuzviseši g.Dr.ALOJZE STEPINAC, KARDINAL HRVATSKI i Metropolita Zagrebački, primio je dopisnika agence France Presse. Na njegov pitanja Kardinal je odgovorio :

" JA OSTAJEM POD SVAKU CIJENU KOD SVOJIH VJERNIKA".

U vezi odnosa između Crkve i države, Kardinal je izjavio, da ne zaostaje sada ništa u njima nastupile nikakove promjene; sto više, stanje se pogorsava. U stvari budućih odnosa, On ne može nista proreci, no u neprived izjavljuje da Crkva u ni jednom slučaju neće odustati od svojih zahtjeva da se uvede SLUŽBENI CRKVENI BRAK, SLOBOD KATOLICKE VJEĆE I POUKA VJERONUKI U ŠKOLAMA.

Kao odgovor na pitanje o borbi Crkve i bezbistva, Kardinal Stepinac rekao je doslovno :

" U CITAVOJ POVIESTI BOG NIJE BIC NIKADA POBIE - DJEN. NEKADA SE CINILO DA JE TAKO, ALI JE IMA TOGA SLI - EDILA ZA NEPRIJATELJE NAJSTRASNIJA KAŽNA."

SUNDAY SUN, 9.12.1952.

Kardinal Gilroy izjavio je da slobodoljubive nacije neće biti zadovoljne sa ocenom vjere i države u Jugoslaviji dok:

1. Katolički primat Kardinal Dr. A. STEPINAC neće biti u stanju potpuno slobodno i javno izvršavati svoje vjerske dužnosti u Nadbiskupskom Dvoru u Zagrebu.
2. Dok se ostali zatvorenički uključivši Biskupe, Svecenike i vjerske učitelje ne puste na slobodu.
3. čak ljudima neće biti dozvoljeno sluziti Bogu kako oni zele i odgajati djecu kako oni misle da je najbolje.

Kardinal Gilroy drže ovu izjavu s osvrtom na prividnu slobodu nakon pet godina utamnicenja Kardinala Stepinca.

Kardinal Gilroy nastavio je, da usprkos toga što je Jugoslavija pod komunističkom kontrolom, marsal Tito traži n-klonost Zapadnih Zemalja.

DAILY MIRROR, 19.12.1952.

Vodstvo komunističke Jugoslavije očpočelo je novim valom terora nad Rimokatoličkom Crkvom, sa ciljem podvrgnuti je državnoj kontroli i razbiti povezanost između 7 miliona vjernika.

Ministar v-jenskih poslova "črug" Kardelj, započeo je tu kampanju ostrim govorom u parlamentu.

Kardelj je izjavio da proglašenje Dr.A. Stepinac Kardinalom čjelo je anti-jugoslavenske kampanje sa strane

Vatikana u naprired promisljeno, a u vezi posjete marsala Tita Engleskoj.

Kardelj je nastavio da prekid diplomatskih odnosa proglašen u sriedu, bio je neophodno potreban, radi razciscenja odnosa između države i Crkve.

Sluzbeni Vatikanski krugovi ne osvrnu se na tu izjavu.

Iz drustvenog života

CHRISTMAS PARTY NEW AUSTRALIAN CULTURAL ASSOCIATION.

6. prosinca 1952. N...C.A. održao je svoju 11. redovitu priredbu u prostorijama Paling's Hall, Ash Street, Sydney.

Priredba je ovaj puta bila u toliko svečanija, što je u isto doba bila Božićna priredba i komemorativna u čast pok. gosp. J.G. MC. KENZIE-a, koji je bio veliki prijatelj istoga društva i njegov Pokrovitelj.

O pok. J.G. McKenzie-u vrlo je lijepo govorio i osvrnuo se na njegov vrli život i njegove velike zasluge, Sveucilistni Profesor Mr. H. D. BLACK, koji će uskoro kao Glavni Ravnatelj za Nastavu u N.S.W. zamjeniti pok. J.G. McKenzie-a.

Na sredini sale bilo je postavljeno lijepo božično drveće, oko kojeg su stajali sa svicama u ruci predstavnici svih narodnih grupa u narodnim nosnjama i pjevali božićne pjesme.

Isto tako bilo je nekoliko vrlo uspjelih točka programa. Narocito je vrijedno spomenuti mladi pianistkinju gdjicu. Klara Skripchenko, Ukrajina, koja je sa velikim uspjehom održala čvije Bach-ove kompozicije.

Svojim ugodnim glasom se osobito istakao gosp. Paul Bracks Slovak, koji je odusevio prisutne jednom slovackom narodnom božićnom pjesmom i jednom slovackom lirskom pjesmom, koju je održavao i na engleskom jeziku.

U zadnjoj točki nastupio je mladi nadareni magioničar, Kina, koji je svojom spretnošću u izvođenju raznih trikova odusevljavao gledače. Posebno se trebaju izteći i zahvaliti Patronu Hrvatski Karitas Australia Miss Arline Lower, predsjednici N.A.C.A. koja je tom prilikom omogućila prodaju svilehih salova i maramica, koje su izradili Miss Patricia Williams i g. D. Sporis i božićnih krata u hrvatskim narodnim motivima, izrađeni po gosp. Žarki Duerrigl-Knez iz Adelaide, a koji su radove dali na prodaju u korist Hrvatski Karitas Australia. Prisutno občinstvo pokazalo je veliki interes i zanimanje te je priličan broj radova otkupljen. Narociti je interes bio za salove izrađene u hrvatskim motivima i hrvatskim narodnim nosnjama.

* * *

MISA ZADUSNICA U BLACKTOWN-U

7. prosinca 1952. Hrvatski Karitas Australia ču je odsluziti sv. misu zadusnicu u zupnoj crkvi u Blacktown-u za prvog podpredsjednika Australijskog Hrvatskog Društva u Sydney-u, pok. Ivana PUSIĆ i za pok. Vojka LOZERT.

Misi zadusnici bio je prisutan odbor Hrvatski Karitas Australia i lijepi broj prijatelja i znaniaca obojice pokojnika.

Misu zadusnicu sluzio je Vlc. Otec Beno KORBIC.

* * *

BAZZAR (BOZICNA PRODAJA)

12.prosinca 1952. odrzan je Bazzar u St.Marys-u i u Black town-u, a 13.prosinca odrzan je Bazzar u School of Art u Blacktown-u.

Na prodaji su bile tkanine za odiela i zenske kostime, kao i ostale tekstilije, koje je Hrvatski Karitas Australia dobio u komisiju prodaju u korist nase sirotinje u Evropi, od ovda njih tvornice. Kao prvi Bazzar, a i usled lošeg vremena na 12. prosinca, nije bio prihod kakav se očekivao.

Z BAZAROM PLESOM U BLACKTOWN-U

13.prosinca 1952. Hrvatski Karitas Australia odrzao je zabavu sa plesom u School of Art u Blacktown-u. Među užvanicima bio je lijepi broj Australaca, a narocito je potrebno spomenuti Miss Poly KING, tajnicu Y. I.C.A., koju je u ime Hrvatski Karitas Australia pozdravio brat g.S.JELACIC.

Miss Poly King pomogla je mnogo nama Hrvatima u izvođenju programa na International Exhibition (Međunarodnom Festivalu), odrzanom u rujnu ove godine. Kao uvijek, tako je i ovaj puta na zabavi bio veliki broj Slovenaca.

MEĐUNARODNI SASTANAK U PICKWICK CLUB-U

15.prosinca 1952. predsjednica N.C.A. i Pokrovitelj Hrvatski Karitas Australia, Miss ARLINE LOWER priredila je uzi sastanak predstavnika nacionalnih grupa u prostorijama Pickwick Club

Prisutni su bili sljedeci predstavnici:
 Slovacka: Mrs. J. Druska, Bielo Rusija: Miss L. Lovak, Grcka: Miss A. Namalis, Ukrajina: Mrs. H. Prociuk i Miss N. Koziolkowsky, Latvia: Mrs. F. Bruwell i Miss Z. Greiners, Srbija: Mrs. S. Spasojevic, Holandija: Miss M. van Gestel, Poljska: Countess Poninski i Miss L. Kondratowicz, Mađarska: Mrs. A. Adoyani. Hrvatsku je zastupala tajnica Hrvatski Karitas Australia g. Olga Sporis.

Cilj je bio sastanku prepripremljena kampanja za Međunarodni Festival, koji će se odrzati 15.svibnja 1953. u Sydney-u u Town Hall, pod pokroviteljstvom New Australians Cultural Association.

Sastanku su prisustvovali predstavnici australskog tiska te se australsko novinstvo osvrnulo na taj sastanak.

Neke načine kao: Ukrajina, Latvia, Poljska, Grcka, Holandija i Srbija bile su zastupljene i sa po jednom predstavnikom u na- rodnoj nosnji. Zanimljivo je spomenuti da je predstavnica Srbije gdje S. Spasojevic bila u hrvatskoj narodnoj nosnji iz Dalmacije, sa srpskom pregacom. Žalostno je kada se netko u nedostatu svoga, kiti tu je perjem.

HRVAT

Hrvatski govorim, hrvatski pisem,
 hrvatski mislim i hrvatski čisem.

Rodjen sam Hrvat i Hrvat'cu ostat,
 nikada drugo sto ne cu ja postat.

Uzalud spletke i uzalud lazi,
 Istina hrvatska čnevno me snazi.

Znajte, da Hrvatska je moja mati,
 za nju se necu ja cjenkati dati.

Nista ne mari, sto čusman se prieti,
 Hrvat za Hrvatsku spreman je mrijeti!

(Godisnjak Hrvatskog Domobrana 1953.) ANDRIJA ILIC

IZVJESTAJ EKONOMSKOG POVJERENSTVA.

IZPRAVAK :

Izpravkom Glavne Blagajnicke Knjige ustanovljeno je, da je iznos gotovine mjeseca listopada £4.7.3.1/2 a ne kako je u prošlom broju "CARITAS CROATA", mjesec Studeni, navedeno £11.11.9.1/2.

Izvjestaj za mjesec Studeni 1952.:

PRIMITCI. :

Ostatak gotovine iz mjeseca listopada	...£ 4. 7.3½
Prihod sa zabave u Blacktown-u	.....£38.12.3
Upisnina novih članova	.....£ 3.---
Clanarina	.....£ 8.---
Pomoć za Tisak, TASMANIA	.....£ 1.---
Pomoć za Tisak, Queensland	.....£ 0.10.---
<hr/>	
SVEUKUPNO :	.....£55. 9.6½

IZDATCI :

Kasa za blagajnu	.....£ 3. 2.6
Deposit za izradbu fotografija sa Fest	...£ 2.12.6
Kopija slike predane Mr. J. G. McKenzie-u	...£ 6.16.-
Uredske potrebstine, material za novine, note i razno	.....£20.15.1
Sluzbena putovanja	.....£ 8. 2.8
Postarina obicna i preporucena	.....£ 7. 3.5½
Razlika (balance) za prenos mj. prosinac	..£ 6.17.4
<hr/>	
SVEUKUPNO :	.....£55. 9.6½

Prenos za mjesec Prosinac : £6.17.4

Tokom mjeseca prosinca odlaske od posiljke na "CARI TAS CROATA", Salzburg, Austria, Europe. Tocan opis odlaske robe i vrijednost biti će naznacen u izvjestaju za mjesec Prosinac, a u broju "CARITAS CROATA" za mjesec Siječanj 1953

SRDACNA HVALA SVIMA KOJI POMAZU NAS RAD !

BOG I HRVATI ! ZA DOM SPRENNI !

Jure Hrvat
EKONOM H.K.A.

OSOBA I DUH

REVIIJA ZA DUHOVNO-NAUCNA PITANJA

M A D R I D

PREPLATA ZA AUSTRALIJU 1. Engl. Preplate prima H.K.A.

Povjerenstvo za Tisak, Box 5341.

G.P.O. SYDNEY,

Iz pisma....

Dajemo izvadke iz posljednja čva pisma koje je Hrvatski Karitas Australia primio od bratskog "Caritas Croata Salzburg,Austria", sa zeljom predociti braci i sestrama u Australiji,kakovo je danas bledno stanje u Evropi,kao i to,da svak vidi da Hrvatski Karitas Australia salje pomoci po svojim mogucnostima i prilikama.

CARITAS CROATA
Ignatz Harrerstrasse 2.
Salzburg - Austria.

Salzburg,23.10.1952.

Bratskom
Hrvatski Karitas,
SYDNEY,Australia

Bratski naslove,

sa zahvalnoscu potvrđujemo primitak navedene posiljke.Stvari smo razdielili najpotrebnijim invlicima,te nekolicini starih hrvatskih castnika,koji zive vrlo slabo i cekucievaju u mnogo cemu.

U nase i njihovo ime neka Vam je srdačna hvala i od Boga placa.

Vrlo je liepo da se sjecate svoje brace u Austriji.Nase su prilike ovdje sada vrlo tezke.Iz dana u dan se povećava broj izbjeglica,a izseljenja preko mora za sada visce nema.Službena,Amerika nas je izkljucila iz svake,svje pomoci,jer da ne spadamo među narode "iza zeljeznog zastora".Tita sada najme smatraju demokratom i svojim izkrenim saveznikom.Nasi ljudi tako ne mogu vise biti primljeni u ni jedan lager.Zima je preć vratima,posla je sve manje,pa je položaj,posebno novih izbjeglica,vrlo slab.Iz USA nam na zlost ne dolazi nikakva pomoc.

Izrucite nasu toplu zahvalnost svim darovateljima kao i srdačne pozdrave.
Zeleći Vam obilje Bozjeg blagoslova u radu pozdravljamo Vas uz

ZA BOGA I HRVATSKU !

U Kristu odani
V.Cecalja,v.r.

CARITAS CROATA
Ignatz Harrerstrasse 2.
Salzburg - Austria.

Salzburg,24.11.1952.

Hrvatski Karitas
SYDNEY,Australia

Bratski naslove,

primili smo Vas cienjeni list od 18.studengog koji nas je ugodno iznenadio.Vidimo da je Vas Karitas u punoj akтивnosti i da zdusno vrši svoju karitativnu djelatnost.Neka Vam Svetogog u tome pomogne.Drago nam

je da se nase sirotinje sjecate za Bozic.Ove godine, na zalost zatajila nam je pomoc iz USA,koju smo inace ocekivali,pa ce Vas dar ipak razveseliti nase naj potrebnije.

Prilike su ince vrlo loze.Za nase ljudi koji dolaze preko granice zatvoreni su svi logori i ljudi su na ulici.Sve to dakako kuca na vrata Karitasa,sve to trazi pomoc,a mi bez sredstava.....

Vi ste eto kako vidimo odlucili baciti se na stampu.To je za nas svjet od velike potrebe.Mi ce mo Vam sa nase strane pomoci suradnjom.

.....Zeleci Vam mnogo uspjeha u radu,koji kuo i svaki drugi plemeniti rad ima potekloca,no on je usmjerjen na polje krscanskog karitasa i bit ce blago sluvljen.

Uz topli hrvatski pozdrav:
ZA BOGA I HRVATSKU !

U Kristu odani
V.Cecelja,v.r.

IZ NAPRIED NAVEDENIH PISANA JASNO SE VIDI KAKO JE BIEDNO STANJE DNAS U AUSTRIJI.HRVATSKI KARITAS AUSTRALIJA CINI SA SVCJE STRANE SVE STO MOZE I S LIJE KOLIKO MOZE. SVE JE TO NISTA PREMA ONOME STO SE MOZE IZ AUSTRA LIJE POSLATI,TE APELIRAMO OVIK PUTEOM NA SVA POSTOJEOCA HRVATSKA DRUZRTVA DA POSALJU HITNU POMOC NA "CARITAS CROATA" SALZBURG,AUSTRIA?IERAVNO,KAKO BI NASI NEVOLJNICI PRIMILI STO HITNIJU I BREU POMOC.

Glavno Povjerenstvo
HRVATSKI KARITAS AUSTRALIA.

Čestitke :

ARGENTINA :

Postowani g.Sporis,-
Vama kao i svim clanovima Hrvatskog Karitasa zeli sretan Bozic i Novu 1953.Godinu odani Vam
Z.P. i D.S. !

Emil Klaic

AUSTRALIA :

THE NEW SETTLERS LEAGUE OF N.S.W.

We send you very best wishes for a Happy Christmas and New Year.
Margaret Watts

HRVATSKI KLUB BRISBANE, QUEENSLAND.

Sretan Bozic i Novu Godinu nasej dragoj braci i sestrama clanovima Hrvatskog Karitasa u Sydneyu zeleci Vam svako dobro da se zajednicki sto prije nadjemo u nasej miloj i dragoj Domovini N.D.H. Od srca Vam zele braca i sestre clanovi Hrvatskog Kluba u Brisbanu.

Tajnik:
Ivica Katovic,v.r.

r.18.

"CARITAS CROATA"

Prosinac 1952.

Povodom clanca Gl.Savjetnika D.Sporisa "DA SE RAZUMI-JEMO", a koji je izisao u nasem Glasilu br.9.od mjeseca listopada o.g.primili smo odgovore i misljenja sa raznih strana te dajemo najvažnije izvadke i misljenja najuglednijih hrvatskih radnika u Australiji :

.....U vezi su Vasim clankom "DA SE RAZUMI-JEMO" zelim naglasiti da je stvaran iskren, dobar i bez prigovora.Tko se negativno osvrce na Vas clancemjerima pokazati u koliko su mjeri licemjeri.
B.Duerrigl-Knez,Adelaide,S.A.

.....Cestitam gosp.Sporisu na clanku "DA SE RAZUMI-JEMO".Ja se podpunoma u tome s njime slazem.Sretan Bozic i Novu Godinu zeli Vam
F.Buturac,Melbourne,Victoria.

.....Ja Vam cestitam na Vasem muzevnom radu,te Vam u to ime dostavljam doznaku u iznosu od £1. u korist Hrvatskih Ratnih Nemocnika.....
B.Vukonjic,Melbourne,Victoria.

Iz razgovora sa gosp.MIJOM PAVLINOVIC,clan Glavnog Povjerenstva Hrvatski Karitas Australia za Tasmaniju i predsjednik Hrvatski Klub,Hobart,Tas. prigodom njegove posjete Srednjici :

.....Hrvati Tasmaniye slazu se u podradom pojedinaca.Svim cemo snagama podupomagati svaki rad koji u istinu vodi zajednickom cilju i tobru svih Hrvata.Medjadrzveni Odbor Hrvatskih Druztava u Australiji trebao bi biti u jedno i Castni Sud...

Iz razgovora sa gosp.ANTE SPRAJČER,clan Glavnog Povjerenstva H.K.A.,Adelaide,S.A. prigodom njegove posjete Srednjici :
.....Svi mi okupljeni oko Grane Hrvatskog Karitasa Australia u Adelaide,koju zdusno vodi i pozrtvovno provodja u djelo sadasjni Savjetnik za Juznu Australiju g.Bruno Duerrigl-Knez,slazemo se sa clankom "DA SE RAZUMI-JEMO",jer je napisan od srdca k srdcu i samo takovim radom i zivotom ovdje u Australiji,mi cemo se oduziti nasoj miloj Hrvatskoj.....

MA L O E N G L E S K I (LITTLE ENGLISH)

POKALITE MI PUT NA KARTI....
Show me the way on the map
(sau mi cze vej on dze maep)

GDJE MOGU NACI
Where can I find....
(ver ken ej f'ind)

SLIJEDECA BENZINSKA STANICA..
The nearest filling-station
(dze nirest filing stejsn)

JEDNA DOBRA GOSTIONA.....
A good restaurant
(e gud restoran)

SLIJEDECA POPRVLJAONA
The nearest repair-shop
(dze nirest reper sop)

OBLJUBLJENA BOZICNA Pjesma U
AUSTRALIJI.....

AUSTRALIAN POPULAR XMAS
CAROL.
(australian populer krismas
karol)

TIH NOĆ.....SILENT NIGHT..
(Silent night)
Silent night,Holy night.
all is calm,all is bright.
Round yon virgin mother
and child.Holy Infant
so tender and mild,
Sleep in heavenly peace,
Sleep in heavenly peace.

SRETAN BOZIC I SRETNA NOVA
GODINA !

MERRY CHRISTMAS AND HAPPY
NEW YEAR !
To be continued.....

NA PRODAJU:

Farmaci TASMANIJI

5 $\frac{1}{2}$ jutara zemlje,stroj za oranje,sv alat za obradivanje zemlje.Pogodno za vrtljjarstvo i uzgajanje kokosi. 500.kom.kokosi,stroj za lezenje pilica,aparati za grijanje pilica,poluteretni samovoz,2 krave,separator za mleko i stroj za pravljenje putera.

Kuca sa 7.prostorija.Elektrika i vodovod na citalnom zemljistu.Uredjaj za toplu vodu

4 gradilista za kuće.Na zemljistu i nesto vocaka.

CIEŃ. POVOLJNA.Zainteresirani obratiti se na : "Hrvatski Karitas Australia" G.P.O.Box 5341.Sydney, N.S.W ili izravno na :

J O S I P L E V A K

70.Abbosfield Rd.

Claremont, TASMANIA.

Svilene matice, RUPČICI, KRAVATE

Rukom izradjeni motivi hrvatskih narodnih nosnji i krajeva ili uzorak po zelji.Naruciti kod:

" CROATIAN WELFARE ASSOCIATION

AUSTRALIA "

Miss Patricia Williams

G.P.O.Box 5341. Sydney, N.S.W.

NA IZBOR UZORCI SVIH HRVATSKIH NARODNIH NOSNJI
T R A Z I T E C I E N I K

Prema najnovijim podatcima statistickog odjela u Canberri Australija ima 8,598.609 stanovnika.Raspored ziteljstva po pojedinim drzavama je ovaj :

N.S.W. 3,376.682,VICTORIA 4,322.327,QUEENSLAND 1,224.736,
South A. 734.749,WESTERN A. 596.509,TASMANIA 301.614,

NORTH TERRITORY 15.699,ACT (CANBERRA) 26.293.

(The "Her-lc"29.8.52)

o.

"C. CARITAS CROATA"

Prosinac 1952.

Prvorazredna
izradba odie
la po mjeri
nizke cene.

Prodaju foto aparata (kamera), pisacih strojeva,
rote strojeva, pribora i
potrebstina, kao i poprav-
ke vrsi saviestno i brzo

M. Hosi

9. LOVE R.
FORT ST.

SYDNEY
Tkanine na
izbor

AUSTRALIAN PRECISION MECHANICAL SERVICE

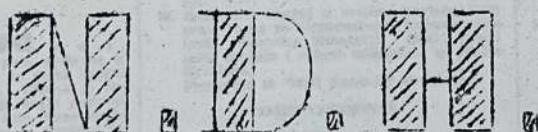
15. Barlow St.

Sydney,

Brzoglas:M 4675

Hitler i Mussolini u odnosu prema Jugoslaviji;
talijansko-srpske veze izmedju dva rata; Beo-
grad u sluzbi Rima; Stojadinovic Cianov agent;
Beograd rusi sustav zapadnih demokracija na
Balkanu & Podunavlju; Maciekov konspirativni
rad; Paveliceva djelatnost; uzpostava N.D.H.
talijansko srpska urota protiv hrvatske drzave
to je sadrzaj knjige :

MARCO SINOVCIĆ



U SVIETLU DOKUMENATA

Knjiga koju treba citati svaki Hrvat.
NARUCBE PRIMA HRVATSKI KARITAS AUSTRALIA-POVJERENSTVO ZA TISAK
CIENA KNJIZI 25 SILINGA.

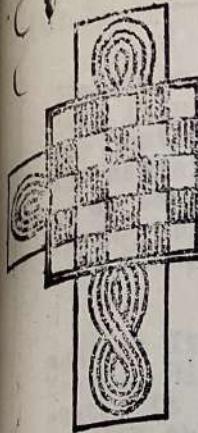
SVE EVROPSKE K.O I AUSTRALSKIE
SPECIALITETE MOZETE DOBITI UZ
UMJERENE CIENE KOD :

S.A. SLAVIK

SYDNEY
203. Hay Street by Hotel Sydney

Nasim citateljima
preporucamo jedan
vrijedan hrvatski mje-
sečnik koji izlazi u
Argentina.

HRVATSKA-SMOTRA
Zainteresirani narucbe sla-
ti na "Hrvatski Karitas Au-
stralia," Povjerenstvo zatisak



"CARITAS CROATIA"

PRVI HRVATSKI BILTEN U AUSTRALII

MONTHLY BULLETIN OF
»CROATIAN CHARITAS AUSTRALIA«

DOK JE SRDA BIT CE
I K R O A C I E {
(A.G. Natos)

JANUARY - FEBRUARY 1953.

GOD. III.

SIECANJ - VELJACA 1953.

BR. 1-2.

THE TRAGEDY OF A NATION

AN AMERICANS EYE WITNES REPORT
BY THEODORE BEDEKOVIC O.F.M.

Part 8.

On May 18, 1941, Pavelich signed the Roman Pact which handed over a large part of Dalmatia and the littoral to the Italians and placed Croatia in policial vassalage to Rome; also forced to accept a notorious playboy of the house of Savoy as king, however, Aimone had the good sense not to enter Croatia.

When the Crostians, who have an inborn aversion for Italians, Heard of the concessions Pavelich was forced to make to the Italians and that they would have an Italian for a king, their ire was beyond, they were for an immediate fight

After the signing of the Roman Pact, I talked with a Croatian Franciscan, a friend of mine and a member of the sam^p Franciscan province, Fra. Redoslav Glavas, who had been in the entourage that accompanied Pavelich to Rome on the occasion of the signing of the pact. He related to me the following: "Before departing for Rome, Pavelich called all the ministers and the delegation that was going to Rome. Among them were many distinguished representatives of the people from all ranks and districts. Pavelich told them they were facing a very difficult and critical situation - the settling of the boundary lines with Italy. Italy, Pavelich revealed, will occupy almost the whole coast and a greater part of the land around the coast. Pavelich emphasized that he knows very well what the Croatian people think, feel and how they will react; but, to his great sorrow he must acceds to the

Italian's demand in order to salvage what can be saved. But this injustice, Pavelich declared, cannot endure for long, for justice must win, and the peace conference after this war certainly will not recognize such an injustice committed to so small a nation. Everyone was stunned, tears of anger sprang up in the eyes of all, and all cried out in their sorrow: "Long live Croatian Dalmatia! Long live our Adriatic".

Pavelich appealed for German intervention against Italian depredations through the German ambassador Kasche. Hitler replied that since Croatia was an independent state, it was for the Croatian people themselves to straighten out their own affairs.

The independent state of Croatia thus was a puppet state in which the Croatian nation, battling to save self and shreds of its autonomy and land, was at the mercy and whim of the Axis. The state of Croatia was a wide open door since it was not allowed to fortify and guard its borders through which Axis troops came in to take whatever struck their fancy.

While Germany and Italy were making the most out of this reluctantly recognized state, the Croatian government and nation bent every effort to set their house in the best order possible under such trying circumstances.

It shall always remain a source of amazement for me how the Croatian people under such difficulties and to day existence could undertake, almost unbelievable, so many varied activities that go to make up the life of an orderly and properly functioning government and state.

Roads were built, railroads enlarged, swamps turned into productive fields, housing projects undertaken, etc. All that goes to make up for the economical stability of a nation was pushed by the Croatian nation with a vigor and wholheartedness that words prove totally inadequate to describe.

Bit by bit the financial and economic status of the young state began to better with the building up of industries and the export of raw materials and finished products to Switzerland and Sweden despite assimilation to the Axis economic sphere.

Those who know and understand the Croatian people will testify that, though they are a small nation, they are an extraordinarily qualified people which gave to the world such outstanding men as Boskovich the mathematician Nestrovich the sculptor. Without the benefit of their own independent state the Croats could not affirm and assert their name in the cultural world, and the brief semblance of independence that they did enjoy brought out the tremendous energy latent in the Croatian nation.

In the few weeks following their severance from Yugoslavia, the Croatians were publishing books at the rate of one to two per day. Yearly, there averaged two national art expositions, plus hosts of private ones. As in the literary and art world the reputation of Croatian quality attained a high peak, so too in the field of music. The Croats sent many of their operatic companies on tour throughout Europe. While Croatian singers flooded the stage (To be continued)

4. KONVENCIJA GRADJANA AUSTRALIJE

pise:

O. Sporiš

Dana 20., 21., 22. i 23. siječnja održana je u Canberri 4. konvencija građana Australije. Istoj su prisustvovali 250 delegata svih državnih uručda, crkvenih vlasti i velikih australskih organizacija, kao i predstavnika 16. narodnih skupina. Kao predstavnik Hrvata prisustvovala je čitavem toku konvencije sestra g. Olga Sporis, tajnik Hrvatski Karitas Australia, koja je u tu svrhu bila pozvana od Ministra za Imigraciju g. H. Holta. Ovdje iznosimo izvjestaj koji smo primili od g. Sporis.

Svi delegati i predstavnici bili su smjesteni u hotelu Kurrajong u Canberri, tako da su kroz cijelo trajanje konvencije bili na okupu. Svečano otvorenje 4.konvencije bilo je 20.siječnja 53.u 3.sata poslije podne, u cuvenom Albert Hallu.

Na pozornici bio je postavljen veliki portrait engleske Kraljice Elizabeth-a, okicen engleskim i australskim zastavama i grbovima; sa strane je stajalo po pet mlađih dječjaka u narodnim nosnjama i po jedan mlađić. Svi su držali u rukama bukete cvieća i po svrsetku narodne himne prilazili su kraljicinom portretu i stavljali pred njega cvice, prikazujući time simbolicko prisustvo kraljice konvenciji.

Ministar za emigraciju, g. H. HOIT pozdravio je sve prisutne vrlo liepim govorom izticuci potrebu sto veceg na - seljenje emigranata. Narocito je istakao da Australija mora pruziti cim pogodnije uvjete za zivot emigrantima, ako zeli is te zadrzati i Australiju napuciti.

Pozdije Min.g.H.Holta govorio je u ime opozicije g.HAYLEN, koji je pozdravio prisutne, a naročito emigrante ko- jima je zazelic sto bolje snalazenje i prosperitet u ovoj Zem- lji.

I.JI.
U 4.30.p.p. u Kvadratu Parlamenta Min.g.H.HOLT i gospodja priredili su primanje za sve delegate i predstavnike. Svakog delegata i predstavnika predstavio je g.Holt Prime Ministru g.R.MENIES-U i Gdj.MENIES., poslije cega su se gosti ugodno zabavili uz birenu zakusku. Za citave vrieme prima- nja svirala je glasba njemackih emigranata.

U 8 sati na vecer odrzana je sveca na priredbi u Albert Hall-u. Priredbi je prisustvovao g. Holt, kojem je tom prilikom predana adresa Australskom Narodu od 16. nacionlnih skupina. Svaka nacija izradile je jednu stranicu divno u kozu uvezane knjige bilo u slici ili samo sa posvetom. Posvete su izradile sliedice nacije: Bugari, Grci, Holandezi, Hrvati, Italijani, Letonci, Estonci, Litvanci, Srbci, Rusi, Poljaci, Slovaci, Madjari, Ukrajinci, Cesi, Libanezi, te je od svake nacije bio prisutan i predstanik. Svi su bili predvodjeni od MISS AIRLINE LOWE, predsjednice New Australian's Cultural Association i n. Patron Hrvatski Karitas Australija. Svaki predstvnik bio je osobno pred-

stavljen ministru g.H.Holtu, koji je gledajući adresu doticne nacije izrazio svakom predstavniku zahvalnost u ime Australijskog Naroda i Federalne Vlade.

Poslije predaje adresa, zapeo je vrlo zanimljivi program u vidu radio prenosa o učenju engleskog jezika i film o emigrantima "Anything can happen".

U srijedu, 21.siječnja 53.u 9.20.prije podne održao je Min. g.H.Holt veliki govor u Albert Hallu, u kojem je izložio stanje emigracije od 1945.do konca 1952.Po njegovom govoru stanje je slijedeće:

1945.	.....	7512.
1945.	.....	18217.
1947.	.....	31765.
1948.	.....	65739.
1949.	.....	167727.
1950.	.....	174540.
1951.	.....	132542.
1952.	.....	127000.

Prema tome u Australiju je uselilo u zadnjih sedam godina ukupno 723.042 emigranta i stanje cijelokupnog pucanstva koncem 1952. iznosilo je 8,800,000 stanovnika. Isto je Australijske Vlade do 1960. podici broj pucanstva na 10,000.000.

Poslije govora Min.g.Holta govorili su pet ministara predstavnika pet australijskih država.U svojim su govorima izstekli spremnost i dobru volju emigranata u snalazenu u novim prilikama i novome životu.Narocito su se osvrnuli na emigrantsku djecu koja su nadmasila sva očekivanja, da su uzor Australijskoj djeci u školama.Isti dan poslije podne započela su zasedanja po grupama u prostorijama klasične gimnazije.Na tim se zasedanjima mnogo razpravljalo očesnu emigranta u javnom životu Australije i o mogućnostima sto lakšeg snalazena i obiskrbe.Tocke razpravljanja bile su slijedeće:

- a. Krunjenje - omogućiti emigrantima, a narocito djeci prisustvovati krunjenju Kraljice Elizabeth u Londonu.
 - b. Kraljevske posjete Australiji. - kako bi i emigranti uzeli ucesca u proslavama prilikom posjete kraljevske obitelji u siječnju slijedeće godine.
 - c. Hosteli i campovi - poboljsati životne prilike u hostelima i kampovima.
 - d. Stanovi - omogućiti emigrantima sto brže i lakše doći do vlastitih kuća.
 - e. Pomoć ženama - olakšati prilagoditi se ženama na prilike u Australiji i učiti engleski jezik.
 - f. Naturalizacija i sticanje državljanstva.
 - g. Asimilacija u školama.
 - h. Izpitivanja i razlozi raznim nepovoljnim pojavama.
 - i. Opazanja i prijedlozi.
 - j. Krugoval narocita služba koju bi bila stavljena na korist emigrantima.
 - k. Tisak suradnja u tisku; da li je i u kolikoj mjeri potreban tisak na stranim jezicima.
 - l. Izobrazba pruziti sve mogućnosti učenju i usavršavanju engleskog jezika među emigrantima.
 - m. Profesionalne kvalifikacije, omogućiti rad emigrantima u vlastitim strukrama i zvanjima.
- N. Zaposljenje.

- o. Drzanje
- p. Javno misljenje
- r. Gostoprivstvo
- s. sport
- t. Socialna pomoc.

Sva ta pitanja bila su razpravljana u sredu 21.1. a pocela su u 2.30 posp.p. i trajala su do 9.na vecer. Razpravljanja su se nastavila u petak 22.1. u 9.30 prije pod. i završila su u 12.30.

U petak 22.1. poslije zavrsetka razpravljanja o nevezanim pitanjima, delegati su se sastali u 2.15. poslije podne u Albert Hall-u i svoje zaključke predli su na odobrenje Ministru za Emigraciju g.H.Holt-u.

Istu vecer u 7.30 održan je koncert posvećen emigrantima.

U petak 23.1. bio je završni dan konvencije, te je Min. g.H.Holt održao veliki zahvalni govor.

Sliku Zagrebacke Katedrale u bojma i grbove Dalmačije, Bosne i Slavenije sa skupnim hrvatskim grbom izradio je sa kratkom posvetom na engleskom i hrvatskom jeziku brat g. Dragutin Sporis.

Hrvatski Karitas Australia primio je pismo od g. H. Holtu, Ministra za Emigraciju:

Commonwealth of Australia

Office of the
Minister for Immigration
Parliament House,
Canberra,A.C.T.
10.FEB.1953.

Dear Mrs. Sporish,

I should like you to have some formal acknowledgment of your own part in the preparation of the much admired volume of illuminated addresses which I was so proud to receive on behalf of the Government and people of Australia during the recent Citizenship Convention.

This spontaneous, warm-hearted gesture will promote the good will and mutual understanding which have been developing between newcomers to our country and the Australian community. You have not only contributed to this, but have at the same time enabled us to place on record for posterity a document prepared with such care and skill that it will long serve to demonstrate how much of beauty and culture your people have brought to us from their homeland.

Please accept this letter as an expression of appreciation both of myself, personally, and of the Australian Government.

Yours sincerely
H.E.HOLT
Minister for Immigration

IKE

Iz engleskog preveo:
S. JELACIC

Pod vodstvom novog američkog predsjednika D.D.EISEN -
HOWERA, vojne stega i skupni rad glavno su obilježje politickih
radnih snaga Biele Kuce u Washingtonu. 62.god.stari General
preuzeo je sto Amerikanci zovu najnaporniji individualni rad
na svetu.

Ponovno je on eto "glava" jedne ogromne aktivne jedi-
nice, koju u dnevnoj stampi nazivaju zapadnim svjetom, a po sve-
mu, uloga mu i odgovara.

Truman kao predsjednik, bio je visoko neobrazeni poli-
ticar, dobar administrator i hrabar predvodnik. Njegovi uspjesi,
jedno bilo i jemac loyalnosti njegovih podredjenih.

Eisenhower u drugu ruku, slični je političar, već odlu-
čen i susti realista. Mrzi kicene govore, duge memorandume, obsir-
ne razlaganja; jednom riečju nepotrebno trosenje rieci. Voli
dokumenata ciji je sadržaj dulji od jedne strane, jer je uvjere-
nja da se svaka ideja ili pričlog daje razraditi sa nekoliko
rieči od strane bilo koga, tko zna što zeli. Kao vojnik koji je
rođenicima, koji uzivaju njegovo povjerenje, donasati odluke i iz-
vršavati pojedine zadatke po vlastitom mišljenju. Sa onima pak,
koji se pokazu nesposobni ili neodlučni, brzo svrsava, izključuju-
ći ih sa pozicija koji zauzimaju. U zajednici sa svojim surad-
nicima, sa kojima održava prijateljske odnose rješava probleme
na nacin svojstven jednom optimisti.

Razdražen ili nervozan on će ključnu rieč neke zapovijedi
slovoredno ponoviti. "Bring me that report R-E-P-O-R-T". Ako se stvari ne odvijaju kako je zamislio, Ike odaje svoje nedovoljstvo bubenjajući prstima po pisacem stolu.

Sest od sedam dana sprovodi u Bieloj Kuci, posvećujući
72.sata svojem poslu, tj., 10 sati na dan. Broj pregovora, dogova-
ra ili inih vrznih sastanaka kreće se dnevno od izmedju deset
i dvanaest, izključujući dnevne posjete pripadniku Vlade, vrznih
savjetnika i drugih licnosti. Mnogo puta je prisiljen rješavati
vrzne dokumente do u kasno doba noći, što vecinom cini u privat-
nom stanu kod kuće.

Obesipan je ogromnim brojem dnevne poste, od koje je-
dan dio rješava sam. Njegov privatni život, do cije neoskrvni-
nosti svaki Amerikanac mnogo drži, podpuno je izgubio; pogotovo
kad se pomisli da će ga u iduće 4.godine neprekidno pratiti
stanoviti broj tajnih agenata i redarstvenika. Kako bi barem
na kratko vrieme izbjegao toj atmosferi Franklin Roosevelt je
brzio zatociste u "Shangri La" mjesto određeno u tu svrhu na
teritoriju Maryland-a. Truman se je pak od vremena na vrieme u-
putio na inace izoliranu pomorsku bažu Key West, negdje u Flori-
di.

U potrazi za privatnim životom, General će Eisenhower
verovatno sprovesti svoje slobodno vrieme na njegovoj 190 ju-
ma velikoj farmi u Pensylvaniji.

Njegove zdravstvene prilike omogućavaju mu podnese
ti napor koji iziskuje njegov položaj. Visok je 1.80 mt., težak
je 81.kg., normalan pritisak krvi i zdravo srce, kako je uza-
novljeno na jednom od zadnjih pregleda.

Uza sve brige, rijetko je kada zabrinut; obozava riba
renje i lov, dok u golfu nalazi potrebnu tjelesnu vježbu. Jedna
od njegovih razonoda, a unutar cetiri zida je slikarstvo. Nekad
je bio strastveni pustac, dok nije u nešto nekoliko godina obo-
lio na grlu, te je prestao sa pušenjem. Iako ne nalazi uzitka u
knjigama tezeg sadržaja; lagane i popularne priповjetke su div-
ljenje zapada, kno i slikokaz, njegov su hobij. Dok je Truman trazio
razonodu u igranju pokera, General Eisenhower od vremena na vri-
eme odigrao partiju bridga. Iako nije prijatelj zestedkih pica,
znade poiti casicu Whisky prije rucka.

Gledano sa materialnog stanovista, Ike je i vise ne-
go dobro placen, 100.000 Dolaru godisnje plus 90.000 na ime tro-
skova. Uz prkos tome prima samo 30000.cistoga, dok ostatak ubire
porezni ured, kako je predvidjeno po novome zakonu.

Da se poslovi domace i sluzbene naravi sto bolje od
vijaju, uposlane je u Bieloj Kuci 1.300 osoba, koje General Ei-
senhower naziva jednom familijom. Osobno njemu stoji na razpo-
laganju personal od 250 osoba, cije su funkcije razlicite. Uku-
pan iznos koji Drzava troси na svaj prilicni broj nemjestenika
Biele Kuce, iznosi nista manje nego 9,000.000 Dolaru godisnje.

TUNIS

Pise :
F. Buturac

Na dan 31.prosinca 1945.u 12 s.
u podne krenul je francuska
ratna krstarica "GLOIRE" iz
Marseille-a (Francuska) za Bi-
zertu (TUNIS), i u svojoj utrobi
medju ostalim vojnicima povela
i pisca ovih redaka.

Novu godinu se docekalo negdje u sredini Nedite
rana, a u jutro na 1.svibanja 1946 oko 8 sati bili smo u Bizerti.
To je bio moj prvi korak na Africkom tlu.

Tunis ima iste klimatske prilike kao i Marok, te
je takodjer pod francuskim protektoratom po međudržavnom ugo-
voru između tuniskog Begu i Francuske Vlade.

Tunis ima 2,608.000 stanovnika sa istoimenim glav-
nim gradom TUNIS, koji broji 219.000 stanovnika. Osim Arapa -Tu-
nisijanca ima u Tunisu i dobar dio bieščaca u glavnom Francuza
Talijana i Zidova.

Tunis je bio u prošlom ratu odskočna daska Rome-
lovim trupama za napad na Libiju i Egipat. To Rusi dobro znaju,
te su i ovdje poduzeli sve kako bi Tunis pao u njihove ruke.

Imao sam prilike cuti i vidjeti kako se hvali Ste-
jin i Tito kao dobri drugovi, a Amerikance se nazivalo imperi-

imperialistickim izrabljivacima i to još u siječnju 1946. Bej vor o protektoratu, kojega komunisti pod nacionalistickim ugovorom hoće ukinuti. Zalostno je da su Amerika i rapske zemlje nasječe komunističkoj promicbi. Imao sam prilike citati u svjetskom tisku o zauzimanju Vr. Jesupa i Pakinstanskog delegata za Tunisko pitanje u skupstini Ujedinjenih Nacija. Francuzi su zatvorili par tunisijanskih bundjija i o tome se vođilo da su Francuzi zatvorili tunisijanskog vjerskog poglavica, kao što je Tito zatvorio Hrvatskog Kardinala Dr. Alojzija Stepinca, te da su pobili 2,800.000 Tunisijanaca, kojih ima zajedno sa biećima 2,608.000 kao što je Tito sa svojim srpskim komunistima pobio Hrvate? Sto bi onda rekli Mr. Jesup i Pakinstanski izaslanik kod Ujedinjenih Naroda?

Nar ne bi bilo zgodno kada bi Dr. Dzaferbeg Kulenovic, kao Predsjednik Hrvatske Državne Vlade, zamolio Pakinstanskog izaslanika kod L.N., da kada se zauzeo za Tunisko pitanje, da bi se zauzeo i za Hrvatsko pitanje, jer Hrvati su 3 puta brojniji od Tunisijanaca; kada bi Dr. nte Pavelic nesto slicno poduzeo kod emalja Latinske Amerike? Dr. V. Macek da poduzme nesto slicno kod Amerike i Kanade, a Dr. Jurej Krnjevic kod Engleske?

I Arapi i Židovi dali su nam divan primjer kako i kojim putem doći do naše narodne slobode. Ogledajmo se u njih.

Zašto smo na svjetu?...

Pise : F. BUTURAC,
Podpredsjednik Australijskog Hrvatskog Eksiturnog
i podpornog Društva Victorie
u Melbournu.

Na svjetu smo zato da Boga poznamo, stujemo i služimo Mu i tako u nebo dodjemo.

Međutim veliki broj australijskih Hrvata zaboravio je ovu pozansku istinu, drugim rечima zaboravio je ono što je učio u vjeronisučku još u osnovnoj skoli. To je sramota za narod koji ima KARDINALA MUCENIKA Dr. ALOJZIJA STEPINCA. Jos je zaostnije, da jedno Hrvatsko Društvo u Melbournu (Društvo g.S. Pomišjanovica) priređuje javnu zabavu sa plesom u KORIZMI, a što je u oprečnosti kako crkvenih propisa tako i hrvatskih tradicionalnih običaja.

Ljudi se kojima sam dosao u dodir tvrde da je vjera u Boga nema, te da mi nismo u Hrvatskoj nego u demokratskoj Australiji gdje je ples dozvoljen u Korizmi. Najzanimljivije je to, da se ti ljudi lupaju u vrse kro super Hrvati (Ustase) uzimajući rieci Kardinala Stepinca kro adut, da je On, tj. Stepinac za Hrvatsku Državu, jednako kro i oni (ustase) te ga lažno prisvajaju kao svog idealnog čovjeka. Međutim pozitivno se zna da je Kardinal Stepinac javno u Zagrebačkoj Katedrali grmio protiv ustaskih i njemackih zlodjela, jednako kro sto i danas govoriti protiv komunističkih zvjerstava.

Hrvatskom Narodu u Domovini ne može se niti zamje-

riti ako se ne moze pridrzavati svojih vjerskih obicaja, jer je u tome spricen po titovcima, ali se mora zamjeriti Hrvatima u izbjeglictvu koji namjerno prekrusuju vjerske obicaje i to jos smanjom da tim prekrasnjem zrude "JUDINE PANE"; u tome i lezi tezina gricha preko kojega se ne moze tako olako preci, a duznost je svakome postenome Hrvatu i Katoliku poduzeti sve mјere, da se tome stane na put.

Zar se ima u općem smislu boriti protiv komunizmu (titovom ili staljinovom), te g. zamjeniti st. ljudi u koji sebe nazivaju hrvatskim rodoljubim, ali koji ne vjeruju u Bog-a i ne postuju Njegove zapoviedi, jednako tako kao niti Tito i ostali komunisticki rukovodioци.

Pogledajmo malo u davnju prošlost. Bog kазвava griesni svjet općim potopom, Sodomu i Gomoru poli sumporom, sašje neoreštne ratove od početka svijeta do današnjeg dana kako bi time svjet kазвavao i opominjao da se popravi i okani gricha.

Hrvatska će biti oslobođena izključivo Božjom pomoci, a ljudi koji misle da će ju oslobiti bez Boga, izključivo puskom, bombom i nožem, ljuto se varaju! Prebaju tko vi vec jednom shvatiti, da je današnja nješ emigracija, hrvatska nesloga i propast Hrvatske Države BOZJA KALKA.

I sve dotle, dok ne priznemo svoje griehe i ne krenemo nje "IEA CUIPA", sve dotle nećemo imati izgleda oslobođiti nasu zarobljenu i toliko ljubljenu Domovinu Hrvatsku. A da bi podagli morali kod Australijskih Hrvata trebali bi dobiti jednog Hrvatskog svecenika. Stoga bi bilo nuzno i neobodno potrebno da svr Hrvatska Društva u Australiji poduzmu zajednicku akciju kod mjerodavnih gradjanskih i crkvenih austrijskih vlasti da dobijemo jednog Hrvatskog Svecenika. Ne smo sto ce nje hrvatski svecenik duhovno podiži Hrvate u Australiji, nego ce ih i politički ujediniti u jedno sveobec hrvatsko društvo, jer "Slogom restu male stvari, a nesloga sve pokvari."

Ne-propustite čuti »HRVATSKI SAT«

KOJI SE DJE NA KRUGOVAINOJ POSTAJI 5 KA
"VOICE OF SOUTH AUSTRALIA" NA DAN

12. TRAVNJA 1953

10.15 sati na vecer.

PRVA HRVATSKA KRUGOVALNA IZVEDBA U AUSTRALIJI

Od našeg stalnog dopisnika.

11. siječnja o.g. održana je na postaji 5 KA "Voice of South Australia" prva hrvatska krugovalna izvedba u Adelaide, a time i prva hrvatska izvedba te vrste u citovalištu Australiji.

U izvedbi nastupila je hrvatska umjetnicka skupina, pod vodstvom Sovjetnika hrvatskih Karitas Australija za Jeznu Australiju, brata g. Brune Duerrigl-Knez, sa sljedećim osobama:

Narodni orkestar: G.D. Pispak (bubnj), G.F. Renc (gitara), G.F. Bracko (gitara II), G.B. Duerrigl-Knez (accordeon) i G.N. Klaric (klarineti).

Od solista nastupili su bračni par Sumak, a tim G. Sumak te G.B. Duerrigl-Knez.

Gospodja i gospodin Sumek odjavili su vrlo skladno i sa muzickim razumevanjem pjesmu sa hrvatskih obala Dalmacije NISAM JA VARIOBANKA.

G. Sumek je zatim u solo nastupu odjevao poznatu pjesmu ADIO MARE.

G. Sumek ima vrlo ugodan, liep i mokran glas kao i profinjenu glasbenu interpretaciju.

Duett i solo pratilo je na gitari diskretno i sa prokusanom muzikalnosti G.F. Renc.

G.B. Duerrigl-Knez odjevao je sa puno osjećaja emilju hrvatsku pjesmu "VU PLIVEM TRN'CI". Kao drugu pjesmu, G. Duerrigl-Knez odjevao je toplo i melodiozno hrvatski slager "DO KAD CE TRAJAT TIIJ SAN". Na gl. sovиру je pratilo g. W. Turner.

Sama priredba zapocela je sviranjem narodnog orkestra, koji je vrlo efektno i zanorno odsvojio karakteristiku hrvatskih narodnih pjesama. Priredba je završila sviranjem poznatog i živog hrvatskog kola.

Popratni tekst sastavio je i citao G.B. Duerrigl-Knez, a prijevod sa hrvatskog na engleski sastavio je Dr. G. Butimir Rac.

Obće je misljenje, da je krugovalna izvedba hrvatske umjetnicke skupine jedna od neuspjelijih izmedju svih nastupa novo-australijanaca u okviru krugovalnih izvedbi Good Neighbour Council na postaji 5KA - "VOICE OF SOUTH AUSTRALIA".

Slijedeci hrvatski sat održat će se na dan 12. travnja o.g. u 10.15 na večer.

HRVATSKI KARITAS AUSTRALIA i Uredništvo "CARTAS CROATA" čestitaju putem brata G. Brune Duerrigl-Knez na njego-vome pozrtvovnom radu, te izrazujemo zelju na jednome od programa cuti i njegove vlastite kompozicije.

"STRPI SE DRUZE ..

KARDINAL STEPINAC NALIO SE JE U SMRTNOJ OPASNOSTI

Dajemo u cijelosti prijevod člana "GEDULD GENOSSE" iz Š. Izbur-vornu vijest donio je Irski list "STANDARD", koji izlazi u Dublinu, Irska.

Njemacka "Katholische Internationale Pressagentur" razsirila je posebnu vijest iz Trsta koju je bila dana u javnost preko najvećih Irskih novina "STANDARD", Dublin, a odnosi se na težku operaciju, koju je morao Kardinal Stepinac podnjeti kратko pred Bozic, kako bi ga se oslobođilo tromboze na lievoj nozi. Operacija je sa uspjehom izvršena u zupnom uredu rodnog sela kardinala, Krasica, gdje je 52. godine star Msgr. Stepinac interniran. U medjuvremenu se Zagrebački Nadbiskup podpuno operavio. Dublinski list objavio je sada zaplanjujuće pojedinsti povodom tog slučaja, do kojih je dosao crkvenim putem.

Kada je Kardinal Stepinac naglo obolio na 19. prosinca, izvjestava trscanski dopisnik navedenog lista, izvjestio je Krasicki zupnik Biskupa Salis-Seewis-a i zamolio ga, najhitnije pozvati jednog kirurga i uciniti sve pripreme za hitnu operaciju u Zagrebackoj Sveucilistnoj Klinici. Najbolji liecnici Hrvatskog Glavnog Grada spontano su se stavili na razpolaganje bolnici, gdje su očekivali dolazak Nadbiskupa. Smjesta je bio poslat bolnicki samovoz u 30. Km. udaljeni Krasic, koji nije stigao na određeno mjesto, jer je na ulazu u Krasic bio zastavljen i povraćen od seoske milicije, a po nalogu Beogradskih vlasti.

stvo

U medjuvremenu je najme ministar unutrašnjih poslova brzoglasno izvjestio Msgr. Salis-Seewis-a, da se ne može momen-tano staviti u vezu sa ministrom predsjednikom, kao niti sa ministrom unutrašnjih poslova, koji su jedini nadležni dozvoliti prevoz u bolnicu. Osobni prijatelji Msgr. Stepinca molili su ga u noci za intervenciju poznatog ministra prevode u Titovom kabinetu Dr. Franu Frolu, Krvatu, koji se je isto tako izjasnio ne nadležnim, ali je ipak obesceo da će se staviti u vezu sa maralom.

Ministar unutrašnjih poslova poslao je u Krasic jednog sudskog liecnika, sa naredjenjem, vrsiti nadzor nad oboljelim Nadbiskupom i izpostaviti izvjestaj. Taj liecnik, jedna Crnogorska, fanaticna pristalica rezima cije su kvalitete sumnjive vrednosti, izvjestila je nakon povrsnog "pregleda", da je pacient, Kardinal Stepinac uzet i da se vec nalazi bez sviesti (u agoniji). Kada je ministar unutrašnjih poslova cuo tu "diagnozu", zaključio je, zaprieciti svaku daljnju pomoc; Stepinac, izjavio je on, treba "umrijeti naravnom smrcu".

U stvari, u to se je vrieme obcenito stanje bolesti nesto pogorsulo, no ipak je Kardinal Stepinac izdržao svoju poznatu smirenost i ostao pri podpunoj sviesti. U Zagrebu samom, na i-vjest da je Kardinal Stepinac na umoru nestala je velika uzne-mirenost medju stanovništвom, koje se je pretvorilo u pravo o-

gorcenje kada se znalo za laznost viesti.

U noci od 19. na 20. prosinca brzoglostno je nazivao svakih pola sata, ministar unutarsnjih poslova, redarstvenu strazu u Krasicu, kako bi znao za viest o smrti Msgr. Stepinca. Pri toj se je, kako pise suradnik "Standarda" vodio slijedeci razgovor:

Ministar: "je li vec tako daleko?"

Redar: "da, druze ministru, on lezi na umoru."

Ministar: "Ali da li je stvarno mrtav?"

Redar: "Strpljenja druze! skoro, skoro, za jedan ili dva sata".

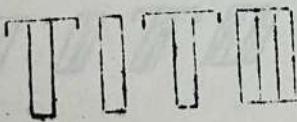
Na ovu, za ministra toliko nade punu viest, u glavnom stanu komunisticka partije u Zagrebu, poduzele su sve pripreme oko proslave za viest o smrti Kardinala Stepinca...

U medjuvremenu, Msgr. Salis Sewis, sadasnji upravitelj zagrebacke nadbiskupije, nastroj je u glavnom gradu Hrvatske dva liecnika i jeonu sestru bolnicarku, koji su se javili spremni izvrziti operaciju nad kardinalom Stepincom, u Krasicu.

Operacija je, kako dalje pise trscanski dopisnik "Standard", izvrzena pod jeku primitivnim uvjetima, u bolnickoj sobi zupnof ureda.

Seoska crkva nije mogla primiti toliki broj vjernika, koji se je molio za ozdravljenje svog Nadpastira. Isto tako, drzale su se posebne molitve u zagrebackim crkvama, koje su bile jako posjecene.

Viest o uspjeloj operaciji, izazvala je kod naroda buru odusevljenja.



That's the letter sent by Mr. Charles D. Sporish to the Editor of "Daily Telegraph", and it was not published in "Daily Telegraph".

Dear Sir,

I would like to make few comments regarding the article "Threats on Tito worry Belgrade" by Mr. R. Kisch published on 13.1.1953. in which Mr. Kisch writes at a great lenght about forthcoming visit of Marshal Tito and danger of possible attent on him.

Since the war England had many visits by representatives of foreign Governments, but not once have the papers expressed their concern about the lives of important visitors. It is interesting to note that this article is first of its kind. Mr. Kisch must be aware of the fact that Marshal Tito is just as "well beloved" by his people as King Alexander I. who has been killed in Marseille in 1934. According to Mr. Kisch, Alexander was killed by Ustasha led personally by Dr. Ante Pavelich. At the time of attentat Dr. Ante Pavelich was nowhere near it. He was not even in France but in Hungary at Janka Puszta.

I am not trying to defend Dr. Pavelich and the only purpose of this letter is to get the facts straight. Being a Croat New Australian I would like to give Australian public true facts and it hurts me deeply to see articles written about Croats and Croatia, by the people who know next to nothing about us and our country.

There is no need to be afraid of Ustasha today because best of them (80.000) were brutally murdered by Tito bands at Bleiburg in May 1945. Mass murders at Katyn committed by communists and at Bleiburg by titoists, are most probably just a mere statistics to Mr. Kisch, while the killing of Alexander and eventually Tito are regarded as assassination.

Dr. Ante Pavelich could not be called quisling because program of his party was founded by Dr. Ante Starchevich long before anybody dreamed about Yugoslavia and long before Hitler or Mussolini were born. Dr. Ante Starchevich proclaimed his Party of Rights on 26. of June 1861.

The fact is that croatian soldiers (Domobran & Ustasha) fought against bolshevism and Tito bands while no bullet was ever fired against Western Allies.

If now Mr. Kisch wants to call me Ustasha because of bringing forth the truth then I have full right to call him a communist of any kind he likes (left or titoist). One thing is sure: future will prove that is no difference between left and Tito communism. In my opinion today is more important to write about the ways of suppressing the communism in general and not about: When, How and by whom will communist Tito be killed.

Respectfully yours
Charles D. Sporish.

T.O.T.H

Ovo je prijevod pisma koje je uputio g. Ch. Dragutin Sporish uredniku "Daily Telegraph". Pismo nije bilo objavljeno u "Daily Telegraph-u".

Cijenjeni gospodine,

zelio bih se osvrnuti na članak "Treats on Tito wory Belgrade" od 13. siječnja 1953., u kojem je g. Richard Kisch na većliko razpisao o marsalu Titi i izražava opasnost možbitnog attentata prigodom posjete Londonu, koja treba biti u ožujku 1953. Zanimljivo je da se ovakav članak nasao u jednim dnevnim novinama po prvi put nakon završetka rata od kada su mnogi i mnogi državni predstavnici posjecivali razne zemlje, a da niti nije za niti jednoga javno preko novina izrazio zabrinutost pred opasnostcu jednog attentata. Prema svemu izgleda da je g. Kisch poznato koliko je Tito "obiljubljen" medju "svojim narodom", jednako tako kao što je bio i Aleksandar I., a koji je ubijen u Marseillu 1934., kojeg su po navodu g. Kische u ono vrieme nije bio vodstvom smoga Dr. Ante Pavelica, koji u Janu Pusti. To ne iznosi za odbranu Dr. Ante Pavelica, vec radi same cinjenice, a isto tako zelim kro hrvat Novi-Australac iznjeti istinu Australskoj javnosti, da ne kupuje sve za gotov novac sto o nama.

Hrvatima pisu oni koji vjerljivo Hrvatske nisu niti vidjeli.
 Bojazan pred Ustasama je danas nepotrebna, jer su isti poklani od Titinih bandi 1945. kod Bleiburga, 80.000. a kako zivimo danas u "kulturnom" XX.vieku, to g.Kisch sigurne smatra masovna ubojstva k-ao u Katyn-u i Bleiburgt; u Katynu masovno su ubijali lievi komunisti, a u Bleibburgu Titoisti, statistikom, a eventualno ubistvo Tite i ranije Aleksandra, ubojstvom.

Dr.Ante Pavelic nije nikakav Quisling kako to navedi g. Kisch, jer je izvrsio i proveo u djelo program Stranke Prava, koju je osnovao Dr.Ante Starcevic, kada jos nitko nije znao za Jugoslaviju, a niti Hitlera niti Mussolinia nije jos bilo na svetu. Dr.Ante Starcevic objavio je program Stranke Prava 26. lipnja 1861.

Cinjenica je da su se Hrvatski vojnici (Domobrani i Ustase) izkljucivo borili za slobodnu Hrvatsku protiv boljseviz-padne saveznike.

Ako me sada radi iznesene istine g.Kisch nazove Ustasom onda imam puno pravo nazvati njega komunistom koje vrste zeli, lievim ili titovim, a jedno ostaje sigurno, buducnost ce dokazati da nema razlike izmedju lievog i titinog komunizma, te smatram da je danas mnogo vaznije pisati o tome kako suzbijati komunizam bilo koje boje, nego o tome, hoće li ovi ili oni ubiti Tita; koji je i ostaje komunist.

Ves odani
Ch.D.Sporis.

HRVATI U AUSTRALIJI...

OTVORENJE PROSTORIJA HRVATSKOG KARITASA SOUTH AUSTRALIA.

Podružnica "Hrvatski Karitas Australia", "Hrvatski Karitas South Australia" otvorila je svoje društvene prostorije u Adelaide. Otvorenju je prisustvovalo oko 50.osoba.

Prije samog otvorenja odsvirana je australiska i hrvatska himna.

Iza toga je Savjetnik Hrvatskog Karitasa Australia za Juznu Australiju g.Bruno Duerrigl-Knez pozdravivši prisutne, pozlozio u kratko rad i ciljeve Hrvatskog Karitasa Australia.

Poslije govora g.Duerrigl-Kneza izveden je birani umjetnicki program, u kojem su sudjelovale slijedeće osobe: gdje i g.SUMAK, zatim gospoda F.RENC, F.BRACKO, D.PISPEK i B.DUERRIGL-KNEZ; soliste je na glasoviru pratio poznati prijatelj Hrvata g.J.TURNER.

Te veceri odrzano je i filmsko prikazivanje, a krećući vecer svirao je narodni trio. Svirana je također i narodna glasba sa ploča, koje je za tu vecer stavio na razpolaganje g.Dragutin Pispek.

Gdje. Sumak i tajnik Hrv.Karitasa South Australia Gdja

Siječanj - veljača 1953. "CARITAS CROATA"

Str.15.

Prof. Z. Duerrigl-Knez te gospoda I. Katic i Vjekoslav Matok po-
rinuli su se za dobru kuhinju.

Hrvatski Karitas South Australia odrzavati će redovno
sustanke u dobro uredjenim prostorijama, koje su tkoči
ukusno namjestene, u GIRL GUIDES ASSOCIATION, 138. GAWLER ST. CB,
ADELAIDE.

HRVATSKI KLUB BRISBANE - CROATIAN CLUB BRISBANE.....

U nedelju 25. siječnja 1953. hrvatski Klub Brisbane, održala je Godisnju Skupštinu na kojoj je tajnim glasanjem izabrana nova uprava kako sledi:

Predsjednik: JOSIP BABIC,

Tajnik: IVICA KATAVIC,

Blagotvornik: MIJO KRUK,

Upravni Odbor: ZAHIT ZUBIC,
FRANJO SOKAC,
ERNEST LISEC,
MARTIN PREMULIC.

Novo izabrana uprava, kće stojeći predsjednika, sa
celokupnim članstvom stoji vrsto i nepokolebivo na stanovi-
stu:

NEZAVISNA DRŽAVA HRVATSKA.

Bog i Hrvati!

Tajnik:
Ivica K. Kavacic, v.r.

O bavie st :

Hrvatska Družva ili pojedinci koji zele pisati na Hrvatski Klub Brisbane u Queenslandu, neka pisu na:

"CROATIAN CLUB BRISBANE",
Box 11a. G.P.O. Brisbane, QLD.

ili na naslov Tajnika:

Mr. I. Kavacic,
272. Main Street,
Wellington Point,
Brisbane, QLD.

HRVATSKI KARITAS AUSTRALIA - GLAVNO POVJERENSTVO.

U okviru New Australian's Cultural Association, održaje se 15. svibnja 1953. veliki INTERNACIONALNI BAL u TOWNSHILL - SYDNEY.

Na tome Balu uzima učešće i Hrvatski Karitas Australia u ime Hrvatske Nacionalne Grupe u Australiji. Balu će prisustvovati i General Gouverner.

Nasa je zelja sto bolje reprezentirati Hrvatsko ime, te molimo svu braću i sestre da nas pomognu svojim dobrovoljnim prilogom za uredjenje hrvatskog Paviljona. Molimo sve prijatelje poslati najkasnije do 20. travnja o.g., a imena svih drovatelja biti će posebno objavljena u nisemu Glasilu. Priloge slati na Hrvatski Karitas Australia, Box 5341. G.P.O. Sydney.

Takodjer se umoljavaju zainteresirani koji zele Balu prisustvovati, poslati na nas naslov iznos od 1£. za ulaznicu.

Uz ulaznicu uracunata je i vecera, a alkoholna pica moze svaki doneti sa sobom.

Umoljavaju se zainteresirani da se sto prije jave, jer imamo ograniceni broj sjedala.

Tom cemo prilikom nastupiti sa narodnim pjesmama i drugim narodnim plesovima.

EUHARISTIJSKI KONGRES U SYDNEY-U.

U mjesecu svibnju odrzaje se u Sydneyu Euharistijski Kongres. Na njemu uzimaju ucesca sve nacije. Kako saznajemo iz ne sluzbenih izvora, Hrvatsku ce Grupu voditi Australjsko Hrvatsko Druzstvo u Sydneyu. Potrebno bi bilo da na tome uzme sto vise Hrvata ucesaca, kako bi brojčano dostoјno reprezentirali nasu narodnu grupu.

I ako nismo od strane A.H.D. sluzbeno pozvani na tome uzeti ucesca, slobodni smo primjetiti, da bi bilo zgodno na procesiji nositi veliku sliku na sega Kardinala Dr. A. Stepinca.

Prof. Ante Nevestich svirati ce tom prilikom u crkvi na hrvatskoj misi, koja ce se odrzati u Sury Hill-u, ne daleko Central Station.

SAVEZ HRVATSKIH R.A.TNIH OBLIEDJENIKA I NEVOĆNIKA, OGRAĐAK AUSTRALIA.

Kako je Sredisnjic SHROiN u svom dopisu od 11.2.53. do la slobodne ruke u suradnji svakome Hrvatskome Druzstvu u Australiji, tj. organiziranju Ogranaka, to je Tajnictvo Hrvatski Karitas Australija u formiranju Grane SHROiN u krugu HRVatski Karitas Australia, razaslalo upute svim Povjerenicima Hrvatski Karitas Australia, te je u istima objasnjeno stanje koje nastalo, od kake je A.H.D. ne obavjestavajući Glavno Povjerenstvo H.K.A. povuklo svoje predstavnike iz privremenog odbora, koji je bio formiran od predstavnika H.K.A. i A.H.D.

Duznost je svakoga Hrvata bez razlike biti clanom Ogranaka SHROiN., bez obzira da li je isti clan ili nije bilo kojeg Hrvatskog Druzstva.

Radi toga, pozivamo sve Hrvate da se uclane u Granu HROiN, te time daju svoj minimalni obol od 2/6 mjesecno, sto je predvidjeno kao minimalna clanarina. Svi zainteresirani neka se obrate na Tajnictvo Hrvatski Karitas Australija kako bi mogli sto brze izpuniti pristupnice, ili ne bilo koje drugo Hrvatsko Dr.

Naglasujemo, da upisom u clanstvo Grane SHROiN nije se postalo clanom Hrvatski Karitas Australija, te svaki onaj koji zeli biti i clan H.K.A. treba izpuniti posebnu pristupnicu za H.K.A.

Pozivaju se i sva Hrvatska Druzstva da u svome krugu osnuju Ogranak SHROiN. u pogledu potrebnog broja pristupnica, neka se obrate na Tajnictvo H.K.A., kako je cato u uputama Sredisnjice SHROiN.

ECONOMICS LECTURES FOR NEW AUSTRALIANS

The Council of the N.S.'s Branch of the Economic Society has decided to hold a series of lectures on "The Australian Economy". These lectures have been designed specifically to interest New Australians, especially those who have acquired qualifications in economics prior to arrival in Australia.

A cyclostyled synopsis of each lecture will be issued and the lectures will be followed by discussion and the opportunity to ask questions and make comparisons with overseas econo-

mies. The subjects to be discussed include the growth of the Australian economy, the primary industries, wage determination, the banking system, public finance, Australian economic policies and our position in the world economy.

It is proposed to hold the lectures at a convenient location in the city and to commence the sessions fairly early (at 6.15 pm.). The lectures will be run off at the rate of one per week commencing towards the end of March.

Interested persons should contact the Hon. Secretary of the Branch (Mr. E.J. THOMPSON, c/- M.L.C. Assurance Co. Ltd., Martin Place, Sydney) or Mr. N.R. RUNCIE, c/- N.S.W. University of Technology, Broadway, Sydney.

THE AUSTRALIAN ECONOMY.

1. THE GROWTH OF THE AUSTRALIAN ECONOMY.....

Mr.... G.L. Shaw, Senior Lecturer in History, University of Sydney.

2. THE AUSTRALIAN PRIMARY INDUSTRIES.....

Dr. K.C. Campbell, Reader in Agricultural Economics, University of Sydney.

3. WAGE DETERMINATION IN AUSTRALIA.....

Mr. Kingsley Laffer, Lecturer in Economics, University of Sydney.

4. THE AUSTRALIAN BANKING SYSTEM.....

Mr. Albert C. Gray, Economics Department, Bank of N.S.W.

5. PUBLIC FINANCE IN AUSTRALIA.....

Mr. R.C. Gates, Senior Lecturer in Economics, University of Sydney.

6. AUSTRALIAN ECONOMIC POLICIES.....

Mr. G.A. Simpson-Lee, Lecturer in Economics, University of Sydney.

7. AUSTRALIA IN THE WORLD ECONOMY.....

Mr. H.D. Black, Senior Lecturer in Economics, University of Sydney.

MALO ENGLESKI
(LITTLE ENGLISH)

POZIVI SUIMONS
(samenz)

POKUSAJTE

Do try it
(du traј it)

VOLIM VAS DA JTE MI.....

please, give me

(pliz giv mi)

HOČETE LI BITI TAKO LJUBEZNI..
Would you do me the favour
(yud ju du mi dze feive)

NEGU LI DOBITI.....

Can I get...
(ken ej get)

N.RUCITE MI.....

Order me...
(order mi)

N.BAVITE MI.....

Get me
(get mi)

DONOSITE MI.....

Bring me...
(bring mi)

POMOZITE MI.....

Help me...
(help mi)

UCIKITE MI.....

Make me ... (meik mi)

To be continued.....

EKONOMSKI IZVJESTAJ

23.veljace 1953. zavrsen je pregled svih knjiga Ekonomskog povjerenstva i izpostavljen izvjestaj : stanje blagajne, primici i izdatci od 1.lipnja 1952.do zaključno 31.prosinca 1953.

Pregled knjiga i izvjestaj poslat Chief Secretary Dpt. of State je verificirani knjigovodja i racunovodja g.E.C.Martin-waring, St.Marys

Stanje blagajne na dan 1.lipnja 1952 ustanovljeno po g.M. Zidanu i g.J.Martinovicu.

Sveukupni primici

Stanje blagajne na 1.lipnja 1952 ... £ 49.3.3½
Dobrovoljni doprinosi, clanarina, upisnina i prilozi za novine £198.18.11
Prihod sa zabava i priredbi £ 67. 6. 7

Sveukupni primici : £315. 8.10

Izdatci.....

Uredski pribor..... £ 20.12. 9½
Odplate za strojeve (pisaca masina, stroj za umno- zavanje) £ 28.
Putni trozkovi £ 22.13. 2
Postarina £ 47. 9. ½
Knjige £ 6.11. 8
Za tisak £ 20. 5.
Festival £ 93.13. 2.
3.kopije slike predate J.G. McKenzie-u £ 10.17.
Deposit za slike od Festival £ 2.12. 6
Vijenci na grobove J.G.McKenzie i Vojko Lozert £ 3.12.
Slike sa sprovoda V.Lozert ... £ 3.
Kasa za blagajnu £ 3. 2. 6
Pomoci £ 5.
Posiljke £ 40.15.
Postanski pretinac £ 5. 5
Balance £ 2.

Sveukupno : £315. 8.10

+ + +
IZVJESTAJ ZA MJESEC
SIECANJ 1953.

Primici:

Ostatak od mjeseca prosinca 1952. £ 2.
Doprinosi za tisak £ 1.10
N.S.W. i Tasmania £ 1.
Prodane bozicne karte. G.S. Sporis... £ 13.12.5
Party Dance Blackrown 10 i 23.siecc... £18.12.5

SVIUKUPNO : £18.12.5

Izdatci : Putovanja..... £ 1.11.

Uredske potrebstine	£ 18. 6.
Material za narodne bluze.....	£ 1.16.10 ^{1/2}
Postarina obicna i preporucena..	£ 4. 8.10 ^{1/2}
Balance	£ 9.17. 2
<u>SVEUKUPNO £18. 12. 5</u>	

I Z V J E S T A J Z A M J E S E C V E L J A C A
1953.

Primitci:

Ostatok od mjeseca siječnja ...	£ 9.17. 2
Party Dance i kućna priredba..	£ 8. 3 ^{1/2}
Doprinosi za tiskat	
N.S.W., West Australia i TAS... Dj.Babic, LD	£ 3. 2.
Hilim Hadzic, LD.....	£ 10.
S.Puskić, LD.....	£ 1.
Mato Gredick, TAS.....	£ 10
Upisnina.....	£ 8
<u>SVEUKUPNO.. £24. 7. 5^{1/2}</u>	

Izdaci:

Putovanja	£ 3. 2.
Uredske potrebstine	£ 8.10
Odplata za strojeve	£ 5.
Za korice adresat Australskoj	
Vladi i Narodu	£ 1. 1.
Postarina obicna i preporucena £ 1. 6. 3	
Balance	£10.18. 1
<u>SVEUKUPNO .. £24. 7. 5^{1/2}</u>	

Poslate posiljke :

19.prosinca 1952. posljata posiljka sa
tkaninom za odjeću na "Caritas Croata"
Salzburg, dar VLC.Cecelji.vriednost ... £ 5.

5.siječnja 1953.posljate tri posiljke sa
tekstilom,odjeću,povever.Sva je roba iz
tvornice u ukupnoj vrednosti £35.7.10
Navedene posiljke odposljate 5.siječnja 1953.posljate na
dug,koji je npravljjen kod Tvornice Pioneer Holders Ltd.

U pripremi su daljne posiljke na "Branimir" Graz,Austria,
pomoći siromasnim hrvatskim svetičilistarcima,kao i daljne
posiljke na "Caritas Croata" Salzburg.
Umoljavamo bracu i sestre da ih svojim prilozima pomog-
nu kako bi povecali slanje posiljaka.

Bog i Hrvati : Za Dom Spremni !

Ekonomsko Povjerenstvo.

N A J L J E P S I D A R

izradjeni hrvatski narodni motivi,kao narodne nosnje,
hrvatski krajobraz i it.d.na maravama,rupeicima,krava-
tama ili na stilu za uramljivanje uz umjerene cijene .

Narucbe prima :
Croatian Welfare Association Miss P.Williams,box 5341.
G.P.O. S Y D N E Y

Str. 20.

"CARITAS CROATA"

Siecanj - veljaca 1953.

Prodaju foto-aparata (kamera),
pisacih strojeva, rotostrojeva,
pribora i potrebstina, kao i po
pravke vrši saviestne i brze

AUSTRALIAN PRECISION MECHANICAL SERVICE

15. BARLOV STR.
SYDNEY

Prvovredna
izradba odje-
la po mjeri



M. HOSI

9. Lower
Fort Str.

SYDNEY

Ove Evropske kao i Australisk
specialitete mozete dobiti u
unjerene ciene kod

S.A. SLAVIK

Sydney.

203, Hay Street, by Hotel Sydney

Povjerenstvo za Tisak ima na
prodaju jednu od naj-
boljih hrvatskih revija

OSOBA I DUH

Primamo i predplate koje iznasa-
ničelu godinu svega
£ 1.5.

Pre potanje informacije dajemo
na zahtiev.

Vasim citateljima preporucamo
jos jedan vredan hrvatski mag-
azin koji izlazi u Argentini

HRVATSKA SMOTRA

Zadnjoresirani narucbe slati:

"Hrvatski Karitas Australia"
Povjerenstvo za Tisak.
Box 5341, G.P.O. Sydney, N.S.W.

POMAZITE

"HRVATSKI KARITAS AUSTRALIA"

Published by "CROATIAN WELFARE ASSOCIATION AUSTRALIA" Printing Dept.
Information Centre, Box 5341.G.P.O. Sydney, N.S.W. Izdaje i uredjuje
Hrvatski Karitas Australia, Povjerenstvo za Tisak, Box 5341.G.P.O.
Sydney, N.S.W.